

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Lunes 25 de noviembre de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 26.086

## Elecciones en Galicia

**Coalición Popular logró 34 escaños (dos menos de la mayoría absoluta), PSOE, 22; Coalición Galega, 11; PSG-EG, 3, y BNG, 1**

Centristas y comunistas no consiguieron ninguno

(Información en pág. 8)

## En La Valetta (Malta)

**57 muertos durante el asalto a un avión egipcio que había sido secuestrado**

(Información en pág. 7)



Gerardo Fernández Albor, a la izquierda, saluda a Manuel Fraga, después de conocer los resultados de las elecciones celebradas ayer en Galicia. En el centro de la fotografía, José Antonio Segurado.  
(Foto EFE)

## Colombia

**Ocho españoles vigilan el volcán Nevado del Ruiz**

Manizales (Colombia).— Un equipo de ocho científicos españoles se encuentra desde hace una semana en las faldas del Nevado del Ruiz vigilando permanentemente el comportamiento del volcán que el pasado día 13 arrasó varias localidades del centro de Colombia.

El grupo está compuesto por los vulcanólogos Antonio Cendrero, José María Fuster y Juan Carlos Carracedo, los geodestas Federico Benito y Tomás Serrano, y los sismólogos Miguel Herráiz, Orestes García y Manuel Sánchez.

Su labor se realiza en las mismas laderas del volcán en coordinación con un grupo de 60 científicos —30 colombianos y 30 extranjeros— que vigilan minuto a minuto la actividad del Ruiz para determinar posibles nuevas erupciones y formar a personal local que en el futuro pueda continuar la vigilancia del cráter.

Los especialistas españoles viven en una cabaña de telecomunicaciones del Gobierno colombiano situada en la ladera oriental de la montaña andina, a escasos kilómetros del cráter.—Efe.

**¿Otra prueba atómica en Mururoa?**

París.—El más absoluto silencio oficial reinaba hoy en París en relación con una posible explosión nuclear francesa en el atolón de Mururoa (Pacífico Sur).

Fuentes del Ministerio de Defensa consultadas por «Efe» ni confirmaron ni negaron estas informaciones, precisando que ésta es la regla seguida habitualmente por el Gobierno francés, a excepción de la reciente prueba a la que asistieron el primer ministro, Laurent Fabius, y el titular de Defensa, Paul Quilès.—Efe

## Terrorismo

**Dos muertos y dos heridos en atentado en San Sebastián**

(En pág. 8)

## SEGOVIA

**Adjudicada la segunda fase de las obras de rehabilitación de La Alhóndiga**

**Alteraciones en el tráfico ferroviario por causa de un descarrilamiento**

**Comenzó el encuentro franco-español sobre empleo juvenil, en la UIMP**

(Pág. 3)

**Crónicas de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Riaza y Madrona**

(Pág. 6)

**DEPORTES: Valioso triunfo de la G. Segoviana (0-1) sobre el Daimiel**

(Pág. 10)

## Almunia:

**El Fondo Social Europeo ayudará a la Formación Profesional**

Madrid.—El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, dijo hoy, ante la Comisión de Trabajo del Senado que el Fondo Social Europeo (FSE) financiará en un 50 por ciento los presupuestos dedicados a Formación Profesional en 1986.

«La cantidad que tenemos prevista en los presupuestos —afirmó Almunia— es de 50.000 millones de pesetas, suficiente para formar a los 400.000 alumnos de formación profesional que nos hemos fijado como objetivo el próximo año».—Efe

## Castilla y León

**La Ley de la Función Pública, protagonista de esta semana en las Cortes regionales**

Fuensaldaña (Valladolid).— El proyecto de ley de Ordenación de la Función Pública de Castilla y León es el protagonista de esta semana parlamentaria de las Cortes regionales.

Un pleno extraordinario, convocado hoy fuera del calendario de días hábiles parlamentarios, debatirá y votará, entre otras cuestiones, una enmienda a la totalidad a este proyecto de ley, con texto alternativo, presentada por el Grupo Popular.

La enmienda a la totalidad del Grupo Popular coincide en sus líneas maestras con la proposición de ley sobre el mismo tema que presentó y no fue tramitada

por la Mesa por ser de la misma materia que el proyecto de ley remitido por el Gobierno autónomo.

La Mesa de la Comisión de Presidencia se reunirá el próximo jueves para calificar las enmiendas parciales al proyecto de ley de Ordenación de la Función Pública, cuyo plazo de presentación terminará el próximo miércoles día 27.

La Comisión de Educación y Cultura se reunirá el miércoles para estudiar dos proposiciones de ley y una pregunta al Gobierno autónomo que requiere respuesta oral en Comisión.—Efe.

— SANDWICHES  
— VERBENA DE AHUMADOS

— TABLA DE QUESOS  
— PATES VARIADOS

RACIONES DEL DIA

SERVICIO PLANCHA HASTA LA HORA DEL CIERRE  
WHISKERIA y PUB EL MONOCULO de



Junto a la nueva Sala de Cine Miró

## OTOÑO'85

«Moda en vestir»

Cazadoras, trenkas, gabardinas, camisas, pantalones, chandalls, abrigos, etc.

Surtido y novedades para todos

LOTERIA DE NAVIDAD  
**CONFECCIONES DIEZ**

Bar - Restaurante  
**Valentín**  
Mañana día 26,  
INAUGURACION  
Avenida Padre Claret, 10  
Planta baja Hotel Acueducto

## apunte del día

### ELECCIONES GALLEGAS

Ocurre con frecuencia que tras cualquier elección, casi todos parecen haber ganado. En el caso de las elecciones gallegas es evidente que ni comunistas ni suaristas pueden dar sensación de contento aunque una mínima representación parlamentaria hubiera cambiado su estado de ánimo.

Los demás grupos políticos adecúan los resultados actuales y su comparación con anteriores, para magnificar sus resultados y minimizar los de los contrarios.

Así, para el resto de fuerzas políticas el hecho de que Coalición Popular no haya obtenido mayoría absoluta se interpreta como un fracaso para esta formación, cuando ha obtenido más del 40 por ciento de los votos. Todo es relativo y más teniendo en cuenta la contradicción que suponen en el caso del PSOE, un menor número de votos y una mayor representación en el parlamento gallego.

Extrapolar los resultados de las elecciones de ayer al conjunto de la nación es difícil, aunque todos lo intenten en su provecho. Más difícil aún con respecto a las composiciones políticas de las restantes autonomías históricas, Cataluña y País Vasco, donde las formaciones mayoritarias, CIU y PNV poco tienen que ver, aunque haya quienes intenten la asimilación, con la Coalición Popular.

El resultado obtenido por Coalición Galega, tampoco puede extrapolarse, aunque sin duda este buen resultado, superior a lo previsto, tendrá una importancia máxima en el futuro de la operación reformista que lideran Garrigues y Roca. Quizás el futuro de ésta dependía de los resultados de ayer. La ventaja de esta formación es que se hace pieza clave a la hora de conocer quién formará gobierno. Las posibilidades parecen mayores para la Coalición Popular. Se entra en un periodo, breve pero apasionante, de ofertas y contraofertas políticas.

## Cartas de los lectores

### Pacifismo y OTAN

Sr. director:

Con relación al «Apunte del día» publicado por su periódico el pasado once de noviembre, nos consideramos en la obligación de hacer las siguientes precisiones:

Existe en el seno de nuestra sociedad un sentimiento profundo de rechazo de la guerra y de la creciente carrera de armamentos, que ha calado en la gran mayoría de los españoles y ha dado lugar a un movimiento en defensa de la paz, formado por los sectores más activos de la sociedad, y que bien merece recibir el calificativo de pacifista.

Como usted sabe, la guerra siempre se produce por decisiones políticas, por lo que es inevitable que luchar por la paz implique posicionarse ante deter-

minados planteamientos políticos como la pertenencia a un bloque militar, en nuestro caso la OTAN. Pertenencia contra que no sólo están los partidos de izquierda, como afirma su editorial, sino la mayoría de la población, que además se ve privada de pronunciarse a pesar de las promesas que en su día se hicieron.

No sabemos si siendo un país neutral y sin bases extranjeras seríamos respetados en una posible confrontación mundial, pero de lo que sí estamos seguros es de que nuestra actual situación de pertenencia a un bloque militar, supone que nos veríamos involucrados de forma automática en un posible conflicto internacional.

Comité Anti-OTAN  
DE Segovia

## EL DICCIONARIO MANUAL YA HABLA EL «CHELI»

«Tenemos que registrar en el orden cultural un acontecimiento fuera de lo corriente: el Diccionario de la Real Academia Española ha dejado su alto rango monumental y ha bajado a la calle, a ganarse al público, a tratar de llevar su autoridad a todos. Ha salido a llevar sus enseñanzas al público, apareciendo durante 120 semanas en los quioscos de los periódicos».

Con estas palabras, M.<sup>a</sup> Josefa Canella se refiere a la publicación por fascículos del Diccionario Manual e Ilustrado de la Lengua Española cuya tercera edición acaba de aparecer y de cuyo equipo redactor ha formado parte.

Efectivamente, el diccionario

ha bajado a la calle y para demostrar su aprendizaje del lenguaje de uso común, recoge palabras como «tronco», «chorrada» y «ligue». Un buen número de términos que la Academia no ha admitido todavía pero que son moneda corriente. Así es como el «punk», el «currante», el que «pasa de todo» han llegado al Diccionario, como un primer paso para su admisión oficial. No se ha olvidado el Manual de palabras procedentes del mundo de la droga, del argot deportivo, del ambiente estudiantil... ni mucho menos de neologismos procedentes de diversos campos (stadium, marketing, sprint, dossier).

El Diccionario Manual —ver-

# ANTE LA FESTIVIDAD DEL DIA DEL MAESTRO

Ciriaco Pastor Gómez

Uno de los temas que son objeto diariamente de mayores comentarios, mayores elogios y mayores censuras, todo en conjunto, es el que promueve la persona del Maestro. Los niños son interrogados en sus hogares, y es muy natural que así sea, sobre lo que han hecho en el colegio. Inmediatamente, los escolares vierten todas las emociones y toda clase de detalles, acerca de lo que para ellos supuso la jornada en su respectivo centro.

Ante la proximidad del Día del Maestro, no puedo sustraerme, por mi naturaleza de educador, de emitir una serie de juicios valorativos que presenta la profesionalidad de cuantos dedicamos nuestra vida en la orientación de la infancia.

Sobre lo que es el Maestro, sobre su personalidad y sobre cómo ha de ser su trabajo, ha sido, es y será un largo tema para definir por políticos, filósofos, pedagogos y comentaristas. Y es que la trascendencia de la misión de la escuela rebasa todos los límites imaginables, por lo que nunca perderá actualidad. El Maestro es quien monta los cimientos del futuro social y de él dependerá, en gran parte, el porvenir de los pueblos. Podríamos considerarle como «el motor de arranque» de la máquina social y cultural del futuro. Y entre tantos juicios emitidos al respecto, quiero fijarme y analizar el de un preclaro pedagogo alemán Kerschensteiner, reflejado en su maravillosa obra «El alma del educador». Señala tres condiciones capitales que debe reunir un buen Maestro: maestro paradigma, maestro teórico y maestro práctico.

Maestro paradigma es aquel que cifra lo mejor de su labor en ser modelo de acciones. Que el niño vea en él un reflejo de ideales en todos los órdenes: justicia, espíritu de trabajo, cordialidad, interés y hasta poseedor de una sana alegría. La sugestibilidad del niño, muy necesaria, hacia la personalidad de su maestro, nacerá cuando crea ver en el educador ese tipo de persona. Y de verdad que resulta en el mundo de hoy difícil, muy difícil, mantener la actitud reseñada. La forja de buenos hábitos en los alumnos, el entusiasmo por las clases, el contagio de ese

entusiasmo en el ámbito familiar y social, el ir moldeando el carácter y voluntad de los educandos, y la impresión en sus almas de una responsabilidad consciente y no forzada que potencie actitudes de respuestas positivas, dependerá en gran medida de ser modelo el educador.

Por ese motivo, nuestros deberes no pueden terminar a las cinco de la tarde, sino que se alargan, indirectamente, en el correr de todo un tiempo. Porque los alumnos tienen puesta su atención y mirada en el maestro que les guía y aconseja. Y exigen que sea una persona ejemplar. Si un maestro perdiera la confianza de ser paradigma, los objetivos fundamentales de la educación se irían al traste.

Y de verdad, que mantener esa línea, requiere una serie de sacrificios y entrega que, posiblemente, muy pocos sean capaces de valorar.

La segunda condición, la del maestro teórico, cifra su punto de mira en facilitar simplemente los conocimientos requeridos por los cuestionarios. Es lo que podríamos llamar «el ser enseñante». Que tiene su alto valor, no cabe duda, pero que no deja de ser una parcela profesional. Parcela que, muy equivocadamente, la sociedad materialista prima sobre las demás. De esta forma, se habla del fracaso escolar cuando el maestro no puede, en su afán teorizante, inculcar los contenidos exigidos, como si ellos fueran monarcas absolutos de las personas-alumnos.

Sin duda que un buen maestro debe reunir esa condición, que arrastra consigo un considerable número de horas de trabajo extraescolar, que normalmente, salvo excepciones, no es capitalizado por la comunidad. En ello entra la consulta de textos, los cursos de reciclaje, la preparación de clases, el estar al día sobre nuevos sistemas, material de trabajo, etc., etc.

La tercera característica, marcada por el citado pedagogo alemán, la de ser maestro práctico, se justifica con su defensa de la escuela activa, y más centrado, dentro de la actividad, en el trabajo y en su preparación futura con la prospección de pensar en el niño como un futuro trabajador. Ya

no se fijará en el ancestral «Magister dixit», sino que trasciende al campo de la acción, del ejercicio de los alumnos, animados por su Maestro. Es «el hacer que el niño haga».

Es muy difícil poder entender lo que supone el logro de llevar la fórmula a la escuela de una labor eminentemente activa, sin estar en la órbita de tal responsabilidad, y que está tan de lleno en los cánones de la docencia. Pero ahí queda esa papeleta a resolver...

En la fusión de los condicionantes explicitados, ser modelo, ser teórico y ser práctico, reside el gran misterio de la personalidad del maestro, que tantas veces sufre vejaciones o, al menos, la indiferencia del mundo que nos rodea.

José de Calasanz, en el siglo XVI, fijaba otras tres normas del maestro: la fe, la caridad y el trabajo. Yo creo que sin esos principios, resultaría muy difícil escalar los otros valores antedichos.

Pienso que el Día del Maestro, y todos los aspectos señalados también guardan relación con los padres de familia, porque estos, quiéranlo o no, son educadores de los hijos. Así pues, estamos en vísperas de una fiesta de Maestro y Padres. Son éstos últimos quienes imprimen los principios de una conciencia infantil. Por eso estoy de acuerdo con el juicio emitido por Grootthoff, al manifestar que «cuando el niño acude a la escuela, las cosas, para él más esenciales, están ya decididas». He aquí el por qué se puede afirmar que la baza importantísima que ha de trabajar el Maestro, subyace y depende de una iniciación familiar.

Para realizar eficaces funciones el Maestro, se precisará pues, de una influencia imprescindible de familia-escuela. Hace muchos años que Compayré lo afirmaba diciendo: «Lo que el maestro debe pedir a la familia es que no contrarie sus esfuerzos, no contrarie sus enseñanzas, y añada su acción más íntima y más personal a la que él ejerce».

Termino haciendo votos porque el binomio familia-escuela sigan una indestructible simbiosis propiciadora del hombre futuro.

sión popular del llamado Diccionario Usual, cuya última edición apareció el año pasado—salió por primera vez a la luz en 1927. Siempre se ha caracterizado por una mayor flexibilidad a la hora de admitir sólo neologismos, sino todas aquellas palabras de uso corriente en la calle o en determinados grupos, de difícil entrada en el otro diccionario más oficial.

Junto a estas dos publicaciones, la Real Academia saca el Diccionario Histórico de la Lengua Española.

Con ser importante la recogida del «cheli», el «kilo» (cuando se habla del millón de pesetas) el «canuto» y el «caballo», no lo

es menos la eliminación de palabras anticuadas de casi inexistente uso en la lengua de hoy.

Asimismo se han eliminado grupos de definiciones de escaso contenido («chirivín»: pájaro pequeño; «coscarrón»: árbol de madera dura; «corroncho»: cierto pez pequeño de río, etc.).

Los redactores del nuevo Diccionario Manual se plantean una ambiciosa labor: no sólo sustituir al antiguo sino engrandecerlo con el contenido íntegro de la última edición del Diccionario grande a que antes nos hemos referido.

No hay que olvidar el esmero con que se ha realizado la encuadernación del diccionario, y el

cuidado en su edición: la calidad del papel y las abundantes ilustraciones a todo color. Sin descuidar las cuestiones puramente gramaticales a la hora de redactar las definiciones. Veamos un ejemplo: «colisa» aparece en el diccionario del 84 como «plataforma giratoria horizontalmente» y ahora se define como «plataforma giratoria horizontal».

Junto a M.<sup>a</sup> Josefa Canella, han sido redactores del Diccionario Guadalupe Galán y José María Martín Valenzuela. Ha dirigido la edición el secretario de la Real Academia, Alonso Zamora Vicente.

## Anomalías en el funcionamiento de los trenes de cercanías

Al descarrilar uno de mercancías en El Escorial

El descarrilamiento de un tren de mercancías en El Escorial, sin consecuencias personales, ha afectado al funcionamiento de los trenes de cercanías que unen nuestra ciudad con Madrid. Según se nos informa en RENFE, varios trenes de largo recorrido en dirección al norte de España han sido desviados por la estación de Segovia. No obstante nos han indicado que el servicio de transportes no ha sido afectado toda vez que los pasajeros de los trenes de cercanías han sido transportados bien por autobús o en los trenes de largo recorrido.

A mediodía de hoy se desconoce cuándo se reanuda el servicio con normalidad.

## Estudio de Saneamiento Integral de la ciudad

La Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, ha convocado un concurso de asistencia técnica, con el objeto de redactar un Plan Director de saneamiento integral de la ciudad de Segovia. El presupuesto del mencionado estudio asciende a la cantidad de 17.000.000 y prevé un plazo para su terminación de 12 meses.

La redacción del Plan de Saneamiento Integral es una de las actuaciones previstas en el programa trienal 85-87 de infraestructura hidráulica urbana, en municipios con más de 20.000 habitantes. La inclusión en dicho programa se produjo a instancias del Ayuntamiento de Segovia y cuenta con una financiación al 100% con cargo a la Junta de Castilla y León.

El objeto del referido estudio consiste en el análisis del saneamiento integral de la ciudad de Segovia y de los asentamientos urbanos, industriales y ganaderos situados aguas arriba de dicha ciudad. En este sentido, estudiará la situación actual y actuaciones necesarias en la Red de saneamiento y, en especial, el sistema más idóneo para la depuración de las aguas residuales de la ciudad, así como la ubicación geográfica de cada uno de sus elementos, implantándose para el desarrollo de las actuaciones previstas al correspondiente sistema por etapas.

Asimismo, el estudio abarcará consideraciones acerca de factores tales como los usos tradicionales de la zona, así como los condicionamientos paisajísticos, ambientales y naturales que deban ser tenidos en cuenta a la hora de solucionar los problemas del saneamiento de la ciudad.



UIMP

## Comenzó el encuentro franco-español sobre empleo juvenil

Uno de los frutos del Convenio de Cooperación Científica y Técnica suscrito por los gobiernos de Francia y España es el Encuentro que esta mañana ha dado comienzo en el marco de las actividades de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Altos funcionarios, investigadores, docentes universitarios y expertos en instituciones públicas y privadas de ambos países pone sobre la mesa experiencias y proyectos para el diseño de la política de empleo juvenil en un momento de cambio tecnológico y económico.

Miguel Colina Robledo, jefe del Servicio de Empleo y Relaciones Laborales Internacionales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, dirige el encuentro por parte española. En declaraciones realizadas a nuestra Redacción ha destacado el carácter de intercambio de experiencias que se define al Encuentro, intercambio en un momento especialmente importante en que las nuevas tecnologías y su introducción en los procesos productivos están afectando a la política de empleo. Asimismo ha subrayado el



Miguel Colina, a la izquierda, conversa con el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo

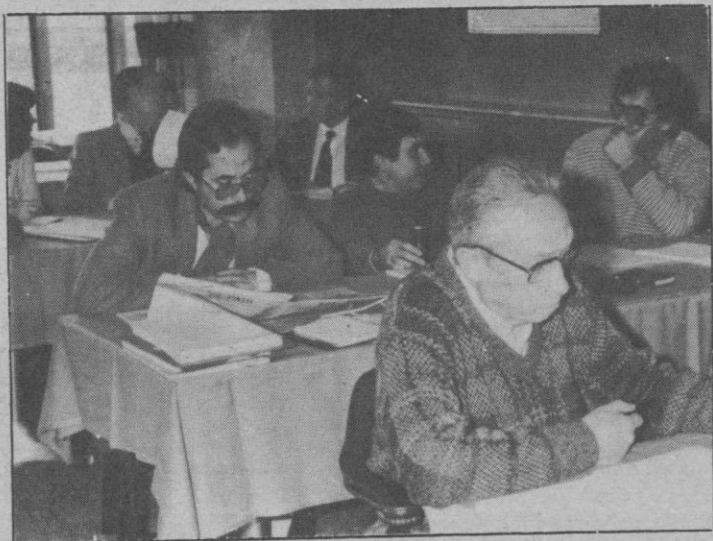
tante que se trae a este Encuentro es el diseño de un nuevo marco para la Formación Profesional, diseño en el que intervienen los interlocutores sociales y que fue publicado en el BOE el pasado mes de julio. Tiene como fin desplazar el centro de gravedad de la Formación Profesional de los centros oficiales del INEM directamente a la FP en el marco de la empresa.

tos Exteriores y Educación y Ciencia, así como la Embajada de Francia en España a través de la Agregaduría Laboral de la Consejería de Cooperación Científica y Técnica.

El encuentro ha dado comienzo esta mañana, en el Hotel Los Linajes Tras un breve acto de apertura han presentado su ponencia José Rosé, de la Universidad de Nancy, sobre «Cambio tecnológico y empleo», y Lorenzo Cachón (Subdirección General de Empleo), y Alain Chenu (Universidad de Provence) «Aspectos económicos y demográficos de la población activa juvenil».

A. T.

(Fotos: Aurelio Martín)



Participantes en el Encuentro momento antes de comenzar

hecho de que en estas jornadas estén presentes los interlocutores sociales y representantes del mundo empresarial.

Por su parte, el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo nos habló de la aportación española.

«La experiencia más impor-

Se consigue así una formación más directa con la aplicación de las nuevas tecnologías que se están aplicando en las empresas.

Además del Ministerio de Trabajo, han participado en la organización y ponencias del Encuentro los Ministerios de Asun-

## SUCESOS

### DOS PERSONAS A DISPOSICIÓN JUDICIAL

Según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, han pasado a disposición judicial J.S.I.C., por desacato, amenazas y resistencia a la Policía Nacional y F.V.D.F., por robo de efectos en el interior de un coche.

Del interior de un vehículo matriculado en Valencia, han sustraído dos maletas y una bolsa, valoradas en 100.000 pesetas.

### ACCIDENTES DE TRAFICO

En el punto kilométrico 69,600 de la N-603, término de El Espinar, un turismo se salió de la calzada volcando, resultando el conductor herido menos grave,

informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

Por causas que se desconocen, en la avenida del Padre Claret; el turismo SG-8776-C chocó contra un árbol, resultando heridos el conductor y una ocupante, que fueron atendidos en el Hospital General, informa la Policía Municipal. Los bomberos tuvieron que retirar el vehículo.

En el Hospital General ingresaron ayer varias personas heridas en accidentes de tráfico, habiendo quedado hospitalizadas, Blanca López López, de 15 años, vecina de Madrid y Julia Arranz de Frutos, de 25 años, con domicilio en Sebúlcor.

## Adjudicada la segunda fase de las obras de rehabilitación de La Alhóndiga

La Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, ha adjudicado la segunda fase de las obras de rehabilitación del edificio de la Alhóndiga, con un presupuesto de 30.110.159 pesetas a la empresa Volcansa.

El plazo de ejecución de las obras es de cinco meses, consistiendo esencialmente en la preparación de la planta del sótano para el traslado del archivo y preparar con ello la tercera y última fase de las obras.

Asimismo, la fase que ahora se comienza incluye la instalación eléctrica y acometida, centro de transformación, red de protección de incendios en la zona de sótanos con objeto de proteger la documentación del archivo. El presupuesto cuenta con una partida especial para realizar estudios arqueológicos que ayuden a fechar y definir con exactitud los antecedentes históricos del edificio, así como los distintos restos de edificaciones que han ido apareciendo durante la realización del desescombro de la primera fase.

Con la ejecución de estas obras, quedará cerrado todo el edificio del exterior, estando todos los espacios preparados para realizar los acabados, que serán objeto de la última fase que, de acuerdo con el esquema de financiación previsto, llevará a cabo el Ayuntamiento de Segovia.

## Expectación ante un programa de la SER

Varios concursantes han dormido en el portal de Radio Segovia

Una inusitada expectación ha levantado en nuestra ciudad el concurso radiofónico de la cadena SER «El Pototeo» que se ha emitido hoy desde Radio Segovia.

Varios concursantes han pernoctado esta noche en el portal de la emisora e, incluso, llevan allí desde el sábado pues sólo concursan las primeras nueve personas que llegan, quedándose otras tres como reserva.

«El Pototeo» es un antiguo programa de la cadena SER, presentado por la segoviana Josefina García y Andrés Caparrós, que se han vuelto a emitir desde que la cadena programó nuevas emisiones finalizado el verano. Se trata de adivinar el verbo. Cada vez se celebra en una emisora española distinta y los participantes van viajando de una a otra para intentar continuar en el programa. El premio es acumulable y actualmente hay 755.000 pesetas.

La primera en llegar a guardar «cola» fue una señora de Vigo que permanece desde el sábado. Curiosamente hace 30 años ganó el «Pototeo», llevándose un premio de 30.000 pesetas.

Entre los concursantes, a los que se les ha dejado una estufa para que combatieran el frío y se les ha ofrecido café por la direc-

ción de la emisora, hay varios jubilados, un delineante, dos empleados de Renfe, un vaquero y un empresario. Tan sólo figura una persona segoviana, que es una empleada de hogar.

## El cine-club de la UNED, inicia sus actividades

El cine club cultural de la UNED inicia este año sus actividades con la participación del Centro Asociado de la UNED, la asociación «Horizonte Cultural» y el club cultural «Studio» y la colaboración de la Caja de Ahorros. «Se trata», según se señala de un comunicado, «de posibilitar la proyección de una serie de películas que permitan el creciente deseo de ver buen cine en nuestra capital».

Los interesados en pertenecer al cine club deberán dirigir un boletín de inscripción a la secretaria del Centro Asociación de la UNED, plaza Conde Alpuente.

Todo terreno y ciudad  
**J. HORCAJO S. A.**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 26 de noviembre

Van 330 días, faltan 35.  
Sol, de 8,13 a 17,51.

## SANTORAL

Santos. Silvestre, Fausto y Amador.

## PENSAMIENTO

«A veces la sombra de la cruz es más larga que la cruz misma. Los sueños, los pensamientos agrandan la cruz. Hay que luchar contra esos pensamientos».  
Narciso Irala

## FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,5 m/m  
Viento del NE

Temperatura máxima: 6,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 670,0 m/m  
Viento del NE.

Temperatura mínima: 1°

Lluvia recogida: 0,2 litros m2  
A las 10 de la mañana: 2,2°

### En España

Las lluvias se extenderán mañana a puntos de Castilla-León y Cataluña, y continuarán las precipitaciones en la mitad sur, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Los vientos serán moderados del suroeste en el sur, y del sureste en la mitad norte. Las temperaturas experimentarán un ascenso, especialmente las mínimas.

La predicción hasta medianoche de hoy es de cielo muy nublado en toda la península, con precipitaciones débiles en la mitad sur y en puntos de Baleares, Cataluña y las dos Castillas.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

**Dr. Amengual**

José Zorrilla, 115

Desde el día 27  
**LA CONSULTA**  
a las 8 de la tarde

## EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Obras presentadas al III Concurso Nacional de Fotografía.

Antonio Rodríguez. Oleos. Hasta el 8 de diciembre.

CASINO DE LA UNION

Acuarelas de Miguel Madrigal. Hasta el 6 de diciembre.

CASA DE LA JUVENTUD

Imágenes de la otra historia (fotografías), hasta el 30 de noviembre. (De 11 a 13 y de 18 a 21 horas).

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pilar Soria. Cerámicas. Hasta el día 30 de noviembre.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

(Daoiz, 1)

Restauración y protección de la vidriera de la capilla del Condestable, en la catedral de Burgos.

Hasta el 14 de diciembre. (De 10 a 14 y de 18 a 21 horas).

## REGISTRO CIVIL

2 nacimientos

NACIMIENTOS. Rodrigo Marinas y Llorente, hijo de Jesús María y de Luz Marina. Laura Caraballo y Esteban, de Antonio y de Victoria.

## CONFERENCIAS

MAÑANA, EN SAN ILDEFONSO, CONFERENCIA PARA AMAS DE CASA

Mañana martes, a las cinco y media de la tarde, en los salones del Ayuntamiento de San Ildefonso, tendrá lugar una conferencia de Rafael de las Heras Mateo, presidente de la Diputación Provincial de Segovia, que organiza la Delegación de la Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» de dicha localidad.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Navas de Oro y pueblos limítrofes, que en la tarde del próximo miércoles, día 27 de noviembre, en horario de 4,30 a 9,30 de la noche, se efectuarán extracciones de Sangre en los locales del centro de Inspección Médica de Navas de Oro, a cargo del Equipo de Extracciones del Servicio de Hematología-Hemoterapia del Hospital General de Segovia, que se desplazará al citado centro de Inspección Médica a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

## AVISOS

CURSO DE POSTGRADUADOS SOBRE SUELOS Y FERTILIZACION, EN PALENCIA

Del 2 al 18 del próximo diciembre se va a celebrar en Palencia, organizado por la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica de dicha capital, un curso de postgraduados sobre suelos y fertilización. La reserva de plaza puede hacerse antes del próximo día 30 y la matrícula (que importa 12.000 pesetas), el 2 de diciembre, para postgraduados en paro, 6.000 pts. Inscripciones e información, en E.U.I.T.A. (avenida Madrid s/n 34004 Palencia).

## PUBLICACIONES

«LA PRENSA DEL RIOJA»

Número 2 de esta publicación dedicada al estudio, presentación, exaltación de los vinos de la Rioja. En este número se ofrece un editorial sobre el descorché, junto a reportajes sobre como nace y se hace el nuevo Rioja y los vinos del cosechero, entrevista con Enrique Forner, un experto de la materia, «Las cooperativas del Rioja, dormidas en los laureles», «Los vinos del valle del Alhama» y otros varios artículos de opinión, enología, noticias de bodegas, el vino y la cultura...

«SABER Y PODER»

Salimos Editora, S.A., ha distribuido el número 1 de esta revista, cuyo editor es Ignacio Jorge Dobner y director, Vladimir de Semir. Cuenta con un número amplio de colaboradores y en su comentario editorial alude a los muchos problemas presentes en España, a la pasividad que entre ellos nos va dominando, a la llegada de una nueva etapa y no sólo por la revolución tecnológica, sino porque «ya somos Europa». «Saber y poder» quiere contribuir a crear conciencia, a recuperar la participación de pensadores, científicos e intelectuales ahora marginados y, en definitiva, a luchar por todo aquello que suponga mejorar el nivel de los españoles. Dedicamos páginas a la problemática estudiantil y la integración de la Universidad en la CEE, a «El individualismo que viene», «Culturas de comunicación en Europa» análisis de la carrera de Medicina y otros temas principalmente dirigidos a la juventud y por la juventud, hacia la que la revista siente una predilección incontestable; sobre todo para procurar orientar a estudiantes

## BASE MIXTA SEGOVIA

Los mozos que deseen ingresar como voluntariado normal (16 meses) en esta Base, con el primer llamamiento (1 de febrero de 1986), podrán solicitarlo en este centro hasta el día 29 del corriente.

Segovia, noviembre 1985.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN EL JUAN BRAVO: COMPAÑIA DE COMEDIAS COMICAS DE MARIA BRU Y JOSE ISBERT

Mañana martes hará su presentación en el teatro de la Plaza Mayor, la compañía de comedias cómicas a cuyo frente figuran los eminentes actores María Bru y José Isbert. Esta compañía ha actuado durante mucho tiempo en los teatros María Isabel y Maravillas de Madrid.

En este aplaudidísimo conjunto, figuran nombres tan destacados en el género, como Pilar Gómez Ferrer, Josefina Lamas, Elena Monserrat, Carmen Prendes, Pedro Abad, Antonio Garay, Celedonio Martínez, Eremberto Legorburo, Fernando Sala y otros. Algunos de ellos son bien conocidos del público segoviano.

La actuación de esta compañía durará dos días, estrenándose durante ella, dos obras de Muñoz Seca en las que María Bru, José Isbert y el resto de los intérpretes logran una magna creación. La presentación se hará con la comedia «Todo para tí», representada más de 200 veces por esta compañía en el teatro María Isabel, de Madrid. El miércoles será el estreno de «El refugio», que constituye también un gran éxito de risa.

La breve actuación de esta compañía será, pues, lucidísima.

y profesionales hacia concretas oportunidades. Se incluye una separata titulada «La nueva agricultura». De este primer número, que se vende a 250 pesetas, se han editado 50.000 ejemplares.



PARA MAÑANA

6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Poretta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Prat y Carmina. 17,03, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 21,45, Información local. 22,03, Copas de mi SER. 23,00, Hora 25: Deportes. 00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial - Los 33 de Antena 3 (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.



PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Hotel. 16,30, La tarde. 17,30, De aquí para allá. 17,55, ¡Hola chicos! 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El planeta imaginario. 18,55, Así es la ópera. 20,00, Consumo. 20,30, Telediario. 21,05, Parques nacionales. 21,40, La fabricante de muñecas. 22,35, La aventura humana. 23,35, Telediario. 23,55, Teledporte. 00,05, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, En marcha. 19,30, Arte y tradiciones populares. 19,45, Música para usted. 20,00, Tablón de anuncios. 20,30, La noche del cine español. 00,10, Últimas preguntas. 00,40, Telediario. 01,10, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

## CASINO CASTILLA-LEON, S.A.

Crta. de Madrid, km. 178

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)

\* Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.  
\* Viernes, sábados y visperas de fiesta, hasta las 4,30.

## J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

**CUELLAR**

# La Federación de APAS, en apoyo de la Escuela de Capacitación Agraria

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Se reunió en asamblea extraordinaria la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de los centros públicos de enseñanza, para tratar sobre la ubicación en la provincia de la Escuela de Capacitación Agraria.

Tras ser abierta la sesión, se dio a conocer a los cuarenta asistentes el informe elaborado por la Dirección General de Reforma Agraria de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León. Una vez conocido, se votaron los siguientes puntos:

— Unirse, como medida de apoyo a los acuerdos elaborados por la corporación municipal en el sentido de crear en nuestra localidad la escuela agraria prevista.

— Por considerar que la expropiación de terrenos a particulares en el barrio segoviano de Madrona incluye detrimento en los intere-

ses de los propietarios particulares de dichas fincas, se alega como razón principal la donación de la misma, extensión, que concede para su ubicación el Ayuntamiento de Cuéllar.

— Teniendo en cuenta que, por su situación geográfica nuestra localidad es la zona que para mayores explotaciones agrícolas y ganaderas, se insta a la Consejería de Agricultura un informe sobre dicha ubicación, basándose en que por las razones mencionadas, ganaría un mayor número de alumnos de zonas rurales.

— Junto a la solicitud a la misma consejería de un proyecto sobre la escuela, se dan traslado de estos acuerdos a la Dirección General de Reforma Agraria.

Igualmente, dentro de la misma asamblea, se constituyó una Comisión gestora, la cual seguirá los pasos de ubicación de esta escuela. Esta comisión está formada por: Felipe Cuesta Suárez y Jesús Montalvillo Sanz, del colegio «San

Gil». Efrén Herrero y Mariano Molinero Senovilla, de «Primo de Rivera»; José Vidal Tejero, por el Instituto de Formación Profesional; y Carlos García Ruiz y Elvira Gilbaja, por el «Marqués de Lozoya».

Así pues, una vez más, los diferentes colectivos locales ponen en marcha sus mecanismos de apoyo ante tan importante proyecto, centrándose en un único fin, ubicar en Cuéllar la Escuela regional de Capacitación Agraria.

**MADRONA**

## Sucesivas colaboraciones de los vecinos con la Junta

(F.A.C., CORRESPONSAL)

Todas las convocatorias realizadas hasta la fecha por la Junta de Vecinos hacia todas las personas, relacionadas de una forma o de otra con el barrio, residentes o no en Madrona, vienen alcanzando un mayoritario respaldo en este sentido.

Se trata de llamadas a los vecinos para colaborar en diversos trabajos que, desgraciadamente no entran en los presupuestos y es necesario llevarlos a cabo por los propios vecinos que, haciendo las salvedades de los que nunca están dispuestos a colaborar en nada, suelen acudir para cubrir estas necesidades que afectan directamente a todos, sin entrar a discutir los principios de nuestra Constitución.

Así por ejemplo, en las nuevas escuelas, estrenadas por los escolares el presente curso, las madres de estos trabajaron en la limpieza del fin de obras de las mismas; los padres y otros en el desescombro previo de las antiguas, el adecentamiento de los solares destinados a las nuevas y, por fin, este último sábado día 24 en el aprovechamiento de leña para las correspondientes estufas. Sobre este particular, por lo visto, existen problemas sobre el número de kilos de leña de fresno que correspondían a las escuelas con los que se han llevado realmente por causas ajenas a las intenciones de los padres de alumnos. Este hecho, al parecer va a ser denunciado por la Junta de Vecinos y por los padres de alumnos, o acaso esté denunciado ya, ante el ICONA para aclarar responsabilidades por la falta de kilos.

Otros trabajos en los que vienen colaborando activa y fielmente los vecinos son la limpieza de los alrededores y el patio de la iglesia, así

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D.<sup>a</sup> Gabriela de la Cruz Alvaro (q. e. p. d.), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que hoy, día 25, a las 7 de la tarde, dará comienzo el novenario de rosarios en la iglesia parroquial de San José Obrero por su eterno descanso.

## Carbonero el Mayor

### Aparición de un nuevo foco de peste porcina

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

Con gran preocupación se ha acogido la noticia de la aparición de un nuevo foco de epizootia de peste porcina africana en el ganado de cerda de la explotación de Mariano de Andrés Manso, del término municipal de esta localidad.

Por lo que la Jefatura de Producción y Sanidad Animal de Segovia, de acuerdo con la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, ha procedido a la declaración oficial de dicha enfermedad,

y en consonancia con la regularización de la lucha contra este tipo de peste, se consideran infectadas las citadas instalaciones y como zona sospechosa, el total de las explotaciones porcinas ubicadas en el término de Carbonero.

Vista la situación creada se ha ordenado tomar las siguientes medidas: Secuestrar totalmente los animales de la especie porcina existentes en la localidad, exceptuándose los destinados a sacrificio inmediato que hubieran alcanzado el peso reglamentario y procedan de explotaciones indemnes si; previamente, han sido observadas por el veterinario titular responsable, al menos 48 horas antes de su traslado, y siempre que no presenten signos de la citada enfermedad.

Se van a adoptar el mayor número posible de medidas profilácticas, enérgicas desinfecciones, utilizando sosa cáustica al 2-3%, desinfecciones, desratización, cremación de estiércoles-camas y demás material portador de virus.

Será obligatorio el sacrificio de reses enfermas, destrucción de cadáveres por enterramiento a profundidad no inferior a 1 metro, mezclándose las sucesivas capas de tierra con otras de cal viva o sosa cáustica, de tal forma que se impida el afloramiento del virus.

Respecto a las concentraciones porcinas, las cuales se rigen por la normativa emanada de la Dirección General de Producción Agraria, a partir de ahora quedan prohibidas, tanto en mercados autorizados o cualquier otro lugar en un círculo de unos 10 kilómetros alrededor de Carbonero, situación que se mantendrá hasta que haya desaparecido la epizootia y se considere procedente la rehabilitación.

**RIAZA**

## Obras a incluir en los planes provinciales

(MARQUES, CORRESPONSAL)

Bajo la presidencia del alcalde Jesús Ramos Martín y con la asistencia de 6 concejales, se celebró pleno extraordinario.

En primer lugar se dieron a conocer las obras de Planes Provinciales para los años 1986 y 1987, las cuales están compuestas por: Alumbrado público, 9 millones de pesetas (donde se incluyen los pueblos anexas que quedan sin alumbrado y lo que resta de Rianza). Pavimentación, 10 millones de pesetas, fosas sépticas en Alquite y Martín Muñoz, 2 millones de pesetas y los 4 millones restantes, hasta 25, se dedicarán a equipamiento comunitario de carácter básico como la luz en el camino de Fresno o en mejora de abastecimiento.

A continuación, se comunicó que el coto de caza de los montes de Aldeanueva y Sequera, que se había puesto a subasta de acuerdo con este Ayuntamiento, había quedado desierto y se proponía dar baja del precio de subasta de acuerdo con Sequera en un 25 por ciento.

Por último, tras conceder a ESCARSA permiso para variar una línea eléctrica de alta tensión, se dio lectura a un recurso de reposición interpuesto por Jesús Arranz de Pablos y otros agricultores locales contra la decisión de este ayuntamiento en sesión del día 2 de octubre de 1985 de renovar el arrendamiento de una finca rústica de 200 hectáreas. En Villacorta, ya que su adjudicación debería haberse realizado por medio de subasta, pero este recurso fue desmentido por 4 votos contra 2 a favor de su aceptación y 1 abstención.

## A 566 se eleva la cifra de parados

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

A 566 se eleva la cifra de desempleados en la localidad cuellarana en los últimos días del mes de septiembre, según informa la Oficina de Empleo, registrándose así un ligero descenso respecto a los meses de verano debido a las contrataciones temporales que se han producido.

Por sectores el número se divide en la siguiente forma: Agricultura, 36; construcción, 94; industria, 111; servicios, 143, y sin empleo anterior, 182.

De éstos 376 son hombres, mientras que 190 son mujeres.

Las edades a las que corres-

ponden los más de quinientos parados cuellaranos son:

	Hombres	Mujeres
Menores de 19 años	67	42
De 20 a 24	97	67
De 25 a 29	79	45
De 30 a 34	32	8
De 35 a 39	2	10
De 40 a 44	17	4
De 45 a 49	20	2
De 50 a 54	22	10
De 55 a 59	29	2
Mayores de 60 años	11	0

En cuanto al número de contrataciones registradas en ese mismo mes, éstas suman un total de 42, desglosándose como sigue: Contratos temporales, 7; a tiempo parcial, 4; de formación, 2; a mayores de 45 años, 1; a menores de 25 años con bonificación, 1; normales (eventuales y temporada), 27.



TERCER ANIVERSARIO

EL JOVEN

**ALFREDO ABELLA VILLALVILLA**

(De Deportes Lalo)

**Tus padres Lalo y Conchita y tus hermanos Raúl y Lola, te recuerdan un día más.**

A los amigos y compañeros se comunica que, el próximo martes, día 26, nos reuniremos a las 10 de la mañana en la iglesia de El Carmen, para honrar su recuerdo.

## BEST

ORGANIZACION DE CURSOS DE IDIOMAS EN EL EXTRANJERO, DESEA CONTRATAR DELEGACION EN ESTA PLAZA

Buscamos preferentemente una persona dedicada a la docencia y muy introducida en el mundo de la enseñanza.

Interesados dirigirse, antes del próximo jueves, a BRITISH EUROPEAN STUDENTS TUITION. Gran Vía, 86, Edificio España 28013 Madrid. Teléfonos 479 18 64 - 479 19 61

## MUSICA

## Presentación del Complesso «L. Boccherini» en la Filarmónica

Hizo su presentación ante nuestros socios este veterano grupo como acusaba la edad de algunos de sus componentes. Agrupación de estructura variable, que es básicamente la de un quinteto de cuerda y cuyo repertorio bebe de las fuentes del maestro de Lucca.

Es frecuente en otros países y bastante común en Italia la formación de conjuntos que como este dedican su trabajo a un determinado compositor y que tienen su origen y radican en la localidad de nacimiento de aquél. Este es el caso del Complesso «L. Boccherini», en cuyo nombre va implícita la flexibilidad en el número de músicos. En la presente ocasión sumaron la voz de M<sup>a</sup> Luisa Russo, soprano que hizo gala de sus excelentes facultades, matizando cuidadosamente un rico fraseo sin aparente esfuerzo, corroborando el éxito del que goza en su país.

El programa comenzó con el solemne y penitencial Stabat Mater, pieza genérica que canta los dolores de la Virgen al pie de la Cruz, en cuyas partituras colaboraban las letras de los grandes poetas con la inspiración de los mejores músicos de la época, rivalizando en la creación de obras con profundo significado. El escuchado el viernes fue sobriamente interpretado por la voz cantante. Contribuyó al buen resultado la adecuación del marco para un contenido que parece escrito para esta arquitectura.

En la segunda parte y de entre los numerosos quintetos de posible elección se tocó el G.30 n.º 6, impregnado de ciertos aires de música ligera, con determinados matices populares desgranados a lo largo de cuatro temas básicos. Ciertas notas nos hicieron recordar a los primeros compases del Himno de la Fuencisla, y poco después se hacía evidente la presencia de la jota que además se nos antojó por el tema y cadencia castellana. No son de extrañar esas evocaciones pues Boccherini residió en Madrid donde murió,



y llegó a componer buena parte de su abundante producción al amparo de la Corte. Todavía quedan composiciones inéditas en la biblioteca del Palacio Real.

Con Fandango se cerró un programa que estuvo presidido por vicisitudes que a punto estuvieron de impedirlo o de acabar en un total deslucimiento. Un duende andaba suelto en este día de Santa Cecilia a la que por nuestra parte no podíamos festejar más cumplidamente. La primera diablura consistió en el desprendimiento de la sujeción de la cuerda del primer violonchelo. Este contratiempo se produjo a las ocho, justo cuando el concierto debía comenzar. Inmediatamente se iniciaron una serie de diligencias que subsanaron precariamente el incidente. La espada de Damocles pendió sobre

el instrumento que podía volver a sufrir la avería en cualquier instante. La consecuencia inmediata fue la de diferir el comienzo del concierto en media hora. Los intérpretes ligeramente desconcertados se agruparon en el rincón del Evangelio, en situación atípica, guareciendo sus muchos años de una inclemencia que hizo más evidente el contraste con el calor de que disfrutaban intramuros de la sacristía en torno a una estufa de butano y que afecto a los instrumentos que se desajustaron con la diferencia de temperatura en el templo. El temor al accidente, lo destemplado de las cuerdas, la inseguridad de los músicos, y la ausencia de parte del público que había escuchado respetuosamente la primera parte, y que ahora urgido por la hora y por cierta impaciencia fue abandonando la iglesia, no contribuyeron al buen resultado de la audición. Y menos mal que la Santa Patrona de la Música en día tan señalado en el que hubo de prodigarse entre el concierto llamado de la Coronación en el Real, y tantos otros actos no nos desasistió por completo y contrarrestó las malas artes del duende permitiendo la finalización de un recital que recordaré como una de las más problemáticas de las últimas temporadas.

Remacha

(Foto: Aurelio Martín)

### El premio «Misterio de Elche», a José Montero Padilla

El Patronato Nacional del Ministerio de Elche ha otorgado el premio para artículos periodísticos sobre ese drama medieval que convoca anualmente, al catedrático y escritor José Montero Padilla, colaborador de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», por una serie de trabajos, publicado uno de ellos en este periódico.

## EL MIÉRCOLES, LA FIESTA DE LOS MAESTROS

### Homenajes del Cuerpo de Profesores de EGB y Muface a los jubilados

El próximo miércoles, el Cuerpo de Profesores de EGB celebrará la festividad de su patrono, San José de Calasanz. A tal fin, han organizado una misa que se oficiará a las 12 de la mañana en la catedral. Luego, a la 1,30, habrá un acto de homenaje a los profesores jubilados, que se desarrollará en el salón de actos de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. Y a las 2,30 comida de hermandad.

Estos actos se verán significados por un motivo especial, cual es la despedida de los ocho compañeros jubilados a lo largo de este año, quienes han dedicado su vida a la difícil tarea de educar y enseñar a los niños de Segovia y su provincia.

La comisión encargada de organizar los actos nos ruega que hagamos público su agradecimiento a la Caja de Ahorros, Diputación, Dirección Provincial de Educación y Ciencia, Inspección Técnica de Educación, Ayuntamiento y medios locales de información.

#### HOMENAJE AL MAESTRO JUBILADO EN MUFACE

El mismo miércoles próximo, a

las 11,30 de la mañana, tendrá lugar en los locales del Servicio Provincial de Muface un acto de homenaje al maestro jubilado. Serán entregados premios a un maestro y una maestra elegidos entre los de mayor edad de esta provincia. A este acto invita Muface a todos los mutualistas.

### Reparto de beneficios de la becerrada del Montepío de Camareros

Miembros del Montepío de Camareros distribuyeron el sábado las 135.000 pesetas de beneficio de la becerrada celebrada con motivo de las fiestas de Santa Marta. Tanto a las Hermanitas de los Pobres, como a APADEFIM y a la Cruz Roja, les repartieron 35.000 pesetas, respectivamente y al Hospital de la Misericordia, Cáritas Española y Residencia «El Sotillo», 10.000 pesetas a cada una.

## Exposición sobre las vidrieras de la catedral de Burgos



La sede del Colegio Oficial de Arquitectos, calle de Daoiz, ha quedado inaugurada la exposición «Restauración y protección de las vidrieras del Condestable» (Arnau de Flandes 1510), catedral de Burgos, que permanecerá hasta el próximo 14 de diciembre.

La organización ha corrido a cargo de la delegación en Segovia

del Colegio de Arquitectos de Madrid, con la colaboración de la Caja de Ahorros, asociación cultural «Arquitecto Briuzuela» y el Colegio de Madrid.

El viernes, día 6 de diciembre, a las 20 horas, el vitralista segoviano Carlos Muñoz de Pablos dará una conferencia sobre la «Luz en la arquitectura».

(Foto: Aurelio Martín)



### Conferencia organizada por los Centros de Formación Familiar de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia



Doña Anunciación Hernández López, catedrática de Lengua y Literatura en la Escuela Universitaria del Profesorado, pronunció, el pasado viernes día 22, una interesantísima conferencia sobre «Poetisas segovianas», en la sala de actos de la Caja de Ahorros. Al finalizar la misma fue muy aplaudida.



PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

### Doña Justa García Torres

Que falleció en Segovia el día 26 de noviembre de 1984  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 26, a las 7 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

SUS HIJAS, VICTORIA, ARACELI Y MARUJA SANTIUSTE GARCIA; HIJOS POLITICOS, TOMAS HERNANZ, ANTONIO LOPEZ Y JOSE LUIS COSTA; NIETOS, BISNIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

**Bolivia**

**El Gobierno inicia hoy su lucha contra el narcotráfico**

La Paz.— El Gobierno boliviano iniciará hoy su plan de lucha contra el narcotráfico, con la quema de cocales en la zona de Chapare y Chimore, del departamento de Cochabamba.

Las acciones se realizarán en forma conjunta con la Federación de Campesinos del Trópico Boliviano, que ha sido acusada por algunos sectores de agricultores de tener concomitancia con la Embajada de los Estados Unidos y el Gobierno.

El plan, en el que participarán expertos de los Estados Unidos, prevé la destrucción de 16.000 hectáreas de las 17.000 que se estiman existen actualmente.

El Gobierno dijo que la zona del Chapare debe contar sólo con 1.000 hectáreas, suficientes para satisfacer la demanda interna de la hoja de coca, para los usos tradicionales de la población.

Por cada hectárea de coca el Gobierno pagará a los campesinos 350 dólares, en equivalente en moneda nacional, pese a la oposición de las bases campesinas del trópico boliviano.

**En el aeropuerto de La Valetta**

**57 personas muertas en la acción de rescate del avión egipcio secuestrado por un comando terrorista**

La Valetta.—La Policía maltesa informó hoy que 57 personas murieron cuando comandos egipcios asaltaron un Boeing 737 de su línea aérea nacional que había sido secuestrado el sábado por terroristas pertenecientes a la organización «Revolución egipcia».

Apenas se inició el asalto, los terroristas —al parecer entre cuatro y seis— comenzaron a disparar sobre el pasaje y a lanzar granadas de mano, que provocaron la segunda mayor matanza registrada en el mundo a raíz de un acto de piratería aérea.

Según el diario caiota «Al Ahran», uno de los secuestrados estaría vivo y se encontraría en manos de las autoridades maltesas, a quienes las egipcias pedirán su pronta extradición.

Aún no se ha podido confirmar el número exacto de víctimas a raíz del secuestro y posterior asalto del aparato, pero fuentes norteamericanas coincidieron con las oficiales maltesas en el sentido de que los muertos fueron más de cincuenta y cinco, sin dar mayores precisiones.

**SE ATRIBUYEN LA ACCION**

En los diarios kuwaitíes de hoy, la organización «Revolución egipcia» se hizo responsable de la acción terrorista y aseguró que continuará con ellas, atentando contra todo israelí que viva en Egipto hasta

que este país denuncie los acuerdos tripartitos —Egipto, Estados Unidos, Israel— de Camp David.

El aparato de las Líneas Aéreas Egipcias (Egyptair), con 86 pasajeros a bordo y diez tripulantes, había sido secuestrado poco después de haber despegado del aeropuerto de Atenas con destino a El Cairo.

El secuestro del «Boeing» fue comunicado por radio por el piloto a las 19,35 gmt, cuando el aparato sobrevolaba la isla de Milos, en el mar Egeo, y, según las primeras informaciones, iba a ser desviado a Libia o Túnez.

Finalmente, los piratas aéreos llevaron el avión al aeropuerto de «Luqa», en la Valetta, ciudad donde han aterrizado una docena de aviones secuestrados en los tres últimos años.

**ACCION DEL RESCATE**

El grupo antiterrorista egipcio que asaltó el aparato fue enviado por el Gobierno de Hosni Mubarak, quien decidió, con los principales jefes militares del país, llevar a cabo una acción de rescate de los rehenes.

El comando llegó al aeropuerto de «Luqa» en dos aviones de transporte de tropas e inmediatamente, hacia las 19,00 gmt del domingo, ocupó posiciones de combate cerca del «Boeing 737», estacionado en un lugar

apartado y bajo la estrecha vigilancia de fuerzas de seguridad maltesas.

Aproximadamente media hora después, unas 50 personas habían muerto a consecuencia del tiroteo registrado dentro del avión, la explosión de varias granadas de mano arrojadas por los terroristas en el momento de la intervención del comando egipcio y el posterior incendio que se produjo.

**ASEGINATO DE PASAJEROS**

Durante las primeras horas del secuestro, los terroristas asesinaron a varios pasajeros que, según versiones no oficiales, oscilaron entre cuatro y ocho personas.

Los comandos especiales desencadenaron su ataque, que duró una media hora, hacia las 19,00 gmt, y los muertos, según el comandante de la aeronave, Hani Galal, quien logró salvarse tras matar a un secuestrador, se produjeron por la explosión de varias granadas y el humo causado por el incendio que se desató a raíz del ataque.

El portavoz del Gobierno, Paul Mifsud, dijo, aludiendo siempre a las declaraciones del comandante del aparato, que previamente al asalto tres rehenes, al parecer dos de ellos israelíes, habían sido asesinados de un tiro en la cabeza.—Efe

**Colombia**

**Betancur declara la emergencia económica**

Bogotá.— El presidente de Colombia, Belisario Betancur, decretó anoche la emergencia económica, con el fin de dictar medidas para enfrentarse a la crisis nacional, tras la erupción del volcán Nevado del Ruiz, que ocasionó más de 25.000 muertos y 250.000 damnificados.

Betancur y sus ministros, una vez obtenido el voto favorable del Consejo de Estado, máxima instancia administrativa, dictó un artículo constitucional que habilita al ejecutivo para expedir decretos con carácter de ley, en casos de calamidad nacional, por un período máximo de 90 días.

Tras varias sesiones extraordinarias del consejo de ministros, Betancur resolvió implantar la norma de excepción.

**Europa**

**Devuelto el cuadro del «Ecce Homo»**



Bruselas.— El cuadro «Ecce homo», de Juan Flandes, robado el pasado miércoles en Lovaina la Nueva (Bélgica) de una exposición del festival Europa 85 dedicada a este pintor fue ayer restituido en circunstancias aún desconocidas que la Policía no quiere revelar por el momento. «La restitución ha sido anónima y prosiguen las investigaciones», señaló el comunicado oficial, difundido a las dos de la tarde. El cuadro, una tabla de 30 por 21 centímetros, pertenecía a la Cartuja de Miraflores, de Burgos.

La tabla fue robada del Museo Universitario de Lovaina la Nueva el pasado 20 de noviembre, minutos antes de que la Reina Fabiola de Bélgica visitara esta exposición.

**PANORAMICA**

VATICANO. El senador norteamericano Edward Kennedy y su hermana Jean, acompañaron al Vaticano a cinco mil minusválidos para ser recibidos por Juan Pablo II. La audiencia, que tuvo lugar a últimas horas del sábado, fue el homenaje agradecido del Pontífice a los participantes en el festival italiano Arte-Minusválidos, final de la John Kennedy Center for the Performing Arts, de Washington.

\*\*\*

R.F.A.. Siete personas continúan hoy hospitalizadas de las treinta y cinco que resultaron heridas el domingo en un atentado con coche bomba llevado a cabo contra un economato militar estadounidense en las cercanías de Francfort.

**«Greenpeace»**

**Nueva Zelanda no deportará a los agentes franceses**

Auckland.—El primer ministro de Nueva Zelanda, David Lange, declaró anoche que no deportará a los dos agentes franceses que fueron condenados a diez años de cárcel por su participación en el hundimiento del buque ecologista «Rainbow Warrior».

Las declaraciones de Lange —«no venderemos a dos prisioneros», dijo— se produjeron luego de que el viernes último el ministro de Defensa francés, Paul Quilès, declarara en París que su Gobierno haría lo posible para lograr un «pronto retorno» de ambos agentes.

Las declaraciones de Lange se produjeron simultáneamente con el anuncio de una nueva experiencia nuclear francesa en el

atolón de Mururoa y 24 horas antes de que los dos agentes, Alain Mafart y Dominique Prieur, comparezcan por última vez ante un tribunal neozelandés.

En efecto, ambos agentes asistirán hoy a un juicio menor, ya que la Corte del Distrito de Auckland debe estudiar si cometieron infracciones a las leyes de inmigración cuando utilizaron falsos pasaportes para ingresar en el país.

Simultáneamente, los sismólogos neozelandeses anunciaron que el lunes pasado los científicos franceses hicieron detonar en Mururoa un artefacto atómico, el séptimo de este año y el número 74 desde que París inició en junio de 1975 sus ensayos en esa zona del mundo.—Efe



**Anis Castellana**  
**EL ANIS DE ESPAÑA**

¡ATENCIÓN A CARRUSEL DEPORTIVO (domingos tarde) en la CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos PREMIOS EN METALICO, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID (Apartado 222, Madrid), con su nombre, dirección y teléfono indicando «Para el Concurso ANIS CASTELLANA». El domingo 17 de noviembre resultaron premiados con 25.000 pesetas cada uno: D. ALEJANDRO MARTINEZ (BAR ALEJANDRO), de LOGROÑO; D. JUAN CABEZA, de JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz); D. ENRIQUE LOMBERA, de MADRID, y D. MANUEL LOPEZ (BAR MANOLO), de TEIS (Vigo). ¡¡ENHORABUENA!!

## Dos militares muertos y otros dos heridos en atentado terrorista, esta mañana, en San Sebastián

San Sebastián.—Los militares de la Armada Rafael Melchor García, de 26 años, cabo de radio, y José María Ibarzábal Duque, de 20, mariner conductor, han resultado muertos hoy en un atentado en el barrio donostiarra de La Paz.

En el mismo hecho resultaron con heridas de consideración el alférez médico de complemento Manuel Rodríguez San Esteban y el infante de Marina de escolta Luis Angel Carballo, que han sido trasladados al Hospital de la Cruz Roja y al Provincial de San Sebastián respectivamente.

El atentado terrorista se produjo pasadas las ocho y media de la mañana, cuando dos individuos ametrallaron el furgón de transporte de la Armada, un Mercedes matrícula SS-9240-V, en el barrio de La Paz, a unos doscientos metros de la residencia que la Marina tiene en esta zona.

Los ocupantes del vehículo, según la Comandancia de Marina de Pasajes, respondieron a la agresión con sus armas reglamentarias, pero no alcanzaron a ninguno de los autores del atentado, que huyeron en un turismo, al parecer, un Seat 131 de color beige.

En el vehículo que sufrió el atentado viajaban también un oficial y un suboficial de marina que resultaron ilesos.—Efe

### OTRO ETARRA «REINSERTADO»

Vitoria.— El ex-miembro de ETA-m, Koldo Imaz, ha abandonado la prisión provincial alavesa de Nanclares de Oca, tras haber cumplido ya las tres cuartas partes de la pena que le había sido impuesta por los Tribunales por su colaboración con bandas armadas.

Imaz, acogido a la vía de la reinserción social, ha sido puesto en libertad provisional gracias a una negociación llevada a cabo entre el Gobierno vasco y los Ministerios de Interior y Justicia, consistente en agilizar los procesos de aquellas personas que habiendo cumplido tres cuartas partes de la pena, se hubiesen acogido a las medidas de reinserción social.

### INDULTO

Madrid.— El «Boletín Oficial del Estado» publicó el sábado un real decreto del Ministerio de Justicia, por el que se indulta a Baltasar Calvo Gabete, uno de los acusados en relación con el secuestro del padre del cantante Julio Iglesias.

Baltasar Calvo Gabete fue condenado por la Audiencia na-

cional en julio de 1983 a una pena de seis años y un día de prisión mayor y una multa de 100.000 pesetas, por colaboración con bandas armadas (pertenecientes a ETA político-militar). La Sala Segunda del Tribunal Supremo aceptó el recurso de casación y anuló otra sentencia de la Audiencia Nacional por la que se le condenaba a la pena de diez años y un día de prisión mayor, como autor de un delito de detención ilegal.

### NO HAY TREGUA DE ETA

Bilbao.—Jaime Mayor Oreja, portavoz de CP del País Vasco, considera que el atentado que esta mañana ha costado la vida a dos marineros en San Sebastián «reafirma la idea de que nunca ha existido una tregua por parte de ETA».

«Por ello —anunció Mayor Oreja—, nuestro grupo instará al Gobierno vasco, así como al de la nación, para que se adopten las medidas indispensables para aliviar esta situación.»—Efe

### GALICIA.—Aunque sin mayoría

## Coalición Popular ganó las elecciones

### La gran sorpresa ha estado en Coalición Galega, cuyos escaños disputarán conservadores y socialistas

Santiago de Compostela.— Los gallegos votaron ayer para renovar el Parlamento autonómico, en una jornada dominada por el frío, la ausencia de incidentes y una mayor participación que en consultas electorales anteriores en la Comunidad. Un total de 2.177.955 gallegos tenía derecho a voto en estas segundas elecciones autonómicas, de Galicia, en las que se elegirían a 71 diputados, por lo que se necesitaban 36 para la mayoría absoluta.

### REPARTO DE ESCAÑOS

Coalición Popular obtiene 34 escaños, el Partido Socialista, 22, Coalición Galega, 11, Esquerda Galega, 2 y el Bloque Nacionalista Galego, 1.

Esta distribución da pie a formular hipótesis diversas. A primera hora de la madrugada de hoy, el candidato de Coalición Galega declaraba su propósito de no pactar con nadie, a la vez que mostraba su profunda satisfacción por los votos alcanzados. A su vez, Camilo Nogueira, el líder de Esquerda Galega que vuelve al Parlamento autónomo pero en esta ocasión con el refuerzo de un compañero, comentó también esta madrugada en la sede administrativa de la Xunta que un pacto con el PSOE resulta muy difícil porque es un partido antigallego. Con estos pronunciamientos, las perspectivas de una alianza de todos contra Coalición Popular parece inicialmente difícil.

La única variación estimable, con los votos que faltan, podría producirse en la provincia de Pontevedra, donde la diferencia entre Coalición Popular y el PSG-EG es mínima, por lo que cabría la posibilidad de que los conservadores acabasen sumando 35 escaños y la Esquerda Galega perdiese uno, y quedase en 2.

### OPINIONES

El presidente en funciones de la Xunta, Gerardo Fernández Albor, se preguntaba irónicamente si alguien dudaba que él iba a ser el presidente. También se veía como presidente el candidato por el PSG-PSOE, Fernando González Laxe. Lo cierto es que populares y socialistas coinciden en tender la mano a la triunfante Coalición Galega, que apoya Miguel Roca, y que se ha erigido en el árbitro de estas elecciones al conseguir 11 diputados. «Es un partido que defiende el mismo modelo de sociedad que nosotros», decía Fernández Albor. «Es el momento de formar una nueva mayoría de progreso», decía Fernando García Laxe.

«No vamos a pactar para formar gobierno con nadie», respondía el interesado, Pablo González Mariñas, candidato de Coalición Galega.

### GONZALEZ FELICITA A FERNANDEZ ALBOR

El presidente del Gobierno, Felipe González, envió un telegrama de felicitación a Gerardo Fernández Albor, ante la imposibilidad de hablar con él por teléfono.

Por su parte, el vicepresidente

te Alfonso Guerra afirmó que el bipartidismo se ha consolidado en Galicia, y que los resultados

demuestran que «el bipartidismo que hay en España se da también en Galicia».

## EN POCAS LINEAS

El máximo dirigente de la corriente socialista autogestionaria de CC.OO., José María Correll, ha anunciado su intención de abandonar el sindicato e integrarse en el PSOE y en UGT.

La Asamblea de la corriente socialista autogestionaria acordó mantener su identidad como tal corriente y permanecer en el seno de CC.OO.

España tendrá que importar al menos 480.000 toneladas de cereales hasta finales del mes de mayor del año próximo, según los datos proporcionados en medios ganaderos. A pesar de ello, la Administración ha autorizado que se exporte un millón de toneladas de cebada, concediendo importantes subvenciones. A la cifra anteriormente indicada habrá que añadir lo que finalmente se exporte de cebada.

La Unión Sindical de Policía Municipal (USPM) envió hoy al presidente del Gobierno, Felipe González, un escrito suscrito por 3.533 firmas de policías locales contra el proyecto de ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad.

Los 209 alumnos de la escuela comarcal zamorana de Gema del Vino no han asistido hoy a clase en señal de protesta por la falta de calefacción en las aulas.

Los diarios barceloneses «El Correo Catalán», «El Noticiero Universal» y el deportivo «Dicen», no salieron hoy a la calle al continuar en huelga sus trabajadores.

### Empresa instaladora, líder en el sector, necesita EL MEJOR VENDEDOR/A

para esta provincia

#### SE REQUIERE:

- Experiencia en ventas, mínimo 3 años, con resultados demostrables.
- Formación a nivel medio.
- Buena presencia.
- Vehículo propio.
- Se valorarán conocimientos de electricidad o electrónica.

#### SE OFRECE:

- Creación y formación de su propio departamento de ventas.
- Contrato de trabajo indefinido, tras período de prueba y alta en Seguridad Social.
- Apoyo publicitario.
- Condiciones económicas a convenir.

Escribir con Curriculum Vitae al Apartado de Correos 256 de Segovia

Absoluta reserva a colocados

Oferta de Empleo n.º M-003

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	413
Bankinter	262
Central	340
Esp. Crédito	392
Exterior	205
Hispano	152
Popular	450
Santander	392
Vizcaya	570

Fasa Renault	89
Motor Ibérica	67
Ponferrada	63
Tubacex	64

#### QUIMICAS

Cross	—
Papelera Esp.	49,75
Petrólecs	149,75
Petromed	692
Resinera	—
Sniace	56,75

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	142
Urba Metro	—
Urbis	74
Vallehermoso	73,75

#### ALIMENTACION

Ebro	—
El Aguila	270,25
Koipe	390
Tabacalera	P. 340

#### VARIAS

Catalana Gas	176
Telefónica	140

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	—
Fibansa	348
G. Inversiones	—
Patrisa	470
Popularinsa	411

#### ELECTRICAS

Española	85,50
Fecsa	58,50
Iberduero	112
Sevillana	84,75
U. E. Fenosa	60,25

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	54,50
Citroén Hisp.	43
Duro Felguera	585

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Arranque instantáneo  
torrente de luz

BATERIAS

Tudor



Ayer, en Madrid, sin incidentes notables

## Multitudinaria manifestación en memoria de Franco y José Antonio

Madrid.— Decenas de miles de personas conmemoraron ayer domingo en Madrid la figura de Francisco Franco cuando se cumplen diez años de su muerte y el 49 aniversario del fusilamiento de José Antonio en una manifestación que se desarrolló sin incidentes de importancia desde la Plaza de Colón hasta la plaza de San Juan de la Cruz, donde se encuentra ubicada la estatua ecuestre de Franco. A la marcha de conmemoración, que estuvo encabezada por la duquesa de Franco, hija del anterior jefe del Estado, asistieron según la Delegación del Gobierno en Madrid, 50.000 personas.

Datos oficiales de algunas de las organizaciones participantes cifran la asistencia entre 500.000 y un millón de personas, según las agencias Colpisa y Europa Press.

La cabeza de la manifestación, que portaba una bandera de España, estaba encabezada por el esposo de la duquesa de Franco, el marqués de Villaverde, el capitán de navío, Camilo Menéndez, el ex-ministro José Utrera Molina, Raimundo Fernández Cuesta y el ex-dirigente de Fuerza Nueva, Blas Piñar, en-

tre otros. Durante la marcha conmemorativa, convocada por la Confederación Nacional de Ex-Combatientes, no se registraron incidentes de importancia a excepción de una falsa alarma sobre un supuesto coche bomba situado en el Paseo de la Castellana, que retrasó unos minutos la manifestación, y los abucheos por algunos de los participantes en la convocatoria a los ocupantes de un coche de la «Cadena Ser».

La manifestación concluyó poco después de las dos de la

tarde bajo la estatua ecuestre de Franco.

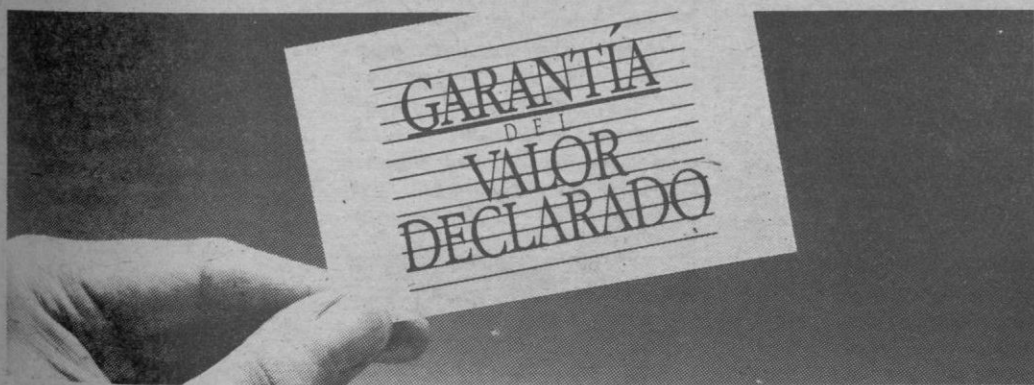
A las seis de esta tarde, doce personas, en su mayoría jóvenes prestaban declaraciones en la Comisaría de Policía de Buena Vista. Todos ellos fueron detenidos en relación con los incidentes registrados por la tarde en Madrid, al término de la manifestación.

En la calle Goya, hubo frecuentes cortes de tráfico y algunos de los manifestantes pincharon los neumáticos de varios coches aparcados en dicha vía.

## Algunos directivos de empresas cobran más que Felipe González

Madrid.— Casi nueve millones de pesetas, concretamente 8.875.000, es la retribución media de unos 600 directivos de las empresas públicas españolas, cantidad que supone un aumento del 6,5 por 100 en relación al mismo período de 1984. Estas cifras indican asimismo que los citados directivos cobran ya en 1985 casi un millón de pesetas más que el propio presidente del Gobierno en 1986 (8,2 millones) y casi dos millones más que los ministros (7,29 millones).

Para pagar a estos trabajadores, las empresas habrán de gastar 5.325 millones de pesetas, según se pone de relieve en la respuesta dada por el Gobierno en relación con la pregunta formulada por los senadores del Grupo Popular José Cremades y José Cholbi.



# Renfe le asegura su mercancía por el valor que usted diga.

Sus envíos por tren viajan a cubierto de toda eventualidad. Con la garantía del Valor Declarado. Usted dice el valor real de la mercancía que usted envía, y Renfe se responsabiliza de la totalidad de ese importe.

Puede utilizar la Garantía del Valor Declarado en cualquiera de las modalidades de envíos por tren: Especial Exprés, Paquexprés, Tide, Contenedores o Vagón Completo.

Diga el valor de su mercancía y Renfe se la envía con toda garantía. Solicite la visita de un agente de ventas para cualquier consulta.

Información Segovia: Tel. (91) 250 70 33 / 34

Central Informativa Nacional:  
Tel. (91) 470 00 11/250 70 33/  
250 70 34/259 43 14/259 43 56

**RENFE**  
MERCANCIAS



## SUCESOS

### DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE DE UNA JOVEN APUÑALADA EN BILBAO

Bilbao.— Un individuo de 28 años de edad, ha sido detenido como presunto autor del asesinato por apuñalamiento de una joven ocurrido la madrugada del sábado en Bilbao, según informaron a Efe fuentes policiales.

Según estas mismas fuentes, el presunto autor del asesinato, cuya identidad no ha sido facilitada todavía, se entregó voluntariamente ayer domingo, en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

Al parecer, el autor del crimen, natural de Vitoria, tiene sus facultades mentales trastornadas, ya que, recientemente, ha estado internado en un centro psiquiátrico de Vizcaya, añadieron.

El asesinato de la joven de 19 años de edad Ana Gaminde Araluce se produjo cuando la víctima penetró en el ascensor del inmueble donde vivía en la calle Simón Bolívar, de Bilbao y fue sorprendida por el atacante.

Aunque la Jefatura de Policía todavía no ha facilitado una nota oficial con la versión de los hechos, parece ser que el asaltante pretendía apoderarse del dinero de la joven, y ante la resistencia que le opuso, le asestó 9 puñaladas, una de ellas en el corazón.

Herida de gravedad, la joven consiguió llegar hasta su domicilio y pedir ayuda a sus padres, quienes la trasladaron inmediatamente al hospital de Basurto, donde falleció al poco tiempo.

### DOS SUICIDIOS EN TRES DIAS EN UN HOSPITAL DE LOGROÑO

Logroño.— Un paciente ingresado en el hospital de San Pedro, de Logroño, se suicidó arrojándose desde la terraza de la tercera planta del edificio que comunicaba con su habitación. Dos días antes, un auxiliar del mismo hospital se había arrojado también desde una ventana, falleciendo en el acto.

Entre los médicos del centro sanitario, a pesar de entender que se trata de dos hechos desafortunados e independientes entre sí, se comentaba que el segundo suicidio podía haber sido indirectamente favorecido por la publicidad dada al primero.

El paciente Herminio Estebas, de 63 años, había sido ingresado en el hospital de San Pedro, el pasado viernes con una insuficiencia respiratoria aguda. Ya había sido ingresado en otras cinco ocasiones por motivos similares. Sobre las tres de la tarde, cuando se encontraba en su habitación con otros tres enfermos, abrió la puerta que comunica con una terraza corrida y tomando carterilla, ante la sorpresa de los otros pacientes, se lanzó al vacío, resultando muerto en el acto. Fuentes oficiales del hospital señalaron ayer que Herminio Estebas había sufrido anteriormente algunos episodios depresivos y trastornos nerviosos.

Dos días antes, el auxiliar de clínica Cesáreo García fue encontrado muerto a última hora de la tarde en el jardín que rodea el centro. Según todos los indicios, el celador se había arrojado desde una ventana del tercer piso que se encuentra abierta, en una zona del centro que no se utiliza porque está en obras.

### ACUSADO DE VIOLAR A UNA SOBRINA MENOR DE EDAD Y A SU HIJA DE SEIS AÑOS

Madrid.— Un hombre de 28 años, cuyo nombre corresponde a las iniciales J.A.M.M., ha sido detenido por la Policía en la localidad madrileña de Alcorcón acusado de violar repetidamente a una sobrina de ocho años y de haber abusado sexualmente de su propia hija de seis años. El detenido confesó haber abusado de su sobrina, aunque sin llegar a violarla, y se negó a declarar sobre su hija.

Los hechos fueron denunciados el pasado día 18 ante la comisaría de Alcorcón por el padre de la niña de ocho años, que aportó a los investigadores un certificado médico que confirmaba la existencia de violación. Al día siguiente fue la esposa de J.A.M.M. quien acudió a la comisaría para denunciar el comportamiento del hombre con la hija de ambos.

El sospechoso fue detenido por la Policía cuando regresaba a su domicilio, después de un viaje. Conducido a la comisaría, confesó haber abusado sexualmente de la niña de mayor edad cuando ésta iba a su vivienda para jugar con su prima, aunque negó haberla violado, y se negó a declarar sobre las acusaciones que se le hacían en relación con su hija.

Otro hombre, cuyo nombre corresponde a las iniciales de L.M.R.R., de 22 años, ha pasado a disposición judicial en Madrid acusado de violar a una mujer que ejerce la prostitución en la zona de Capitán Haya.

### RESCATADOS 10 ESCOLARES EN LA SIERRA DE LEYRE

Pamplona.— Diez niños, de edades comprendidas entre los 11 y 12 años, fueron rescatados por cuatro jóvenes y miembros del Grupo de Rescate de Alta Montaña de la Guardia Civil en la sierra de Leyre. Los 10 niños, pertenecientes al colegio San Francisco Javier, se encontraban en una zona rocosa por la cual era difícil realizar el descenso debido a su corta edad.

Los 10 niños, acompañados de uno de sus profesores, salieron de excursión a realizar una travesía por la sierra. Al darse cuenta de que se habían retrasado, preguntaron a un montañero, que les indicó un camino para bajar. Hacia las cinco de la tarde llegaron al borde de una cantera y allí, según el profesor, Josean Percaz, era imposible bajar. «Entonces preferí bajar yo solo y avisar al monasterio de Leyre, que se encuentra cerca a pedir ayuda», señaló Percaz.

**0-1**

# El solitario gol de Cid le ha valido dos positivos muy valiosos a la G. Segoviana

## Aunque el Daimiel jugó con fuerza, la Gimnástica supo contenerle

### ALINEACIONES

Daimiel: Hervás, Lago, Iglesias, Fraile, Alguacil, Heredia, Mate, José Carlos, Martínez, Juanchi (Orcajo), Alvarez (Toto).

G. Segoviana: Aguiar, Ríos, Figueroa, Luismi, Gabi, Arroyo, Cid, Cano, Arganda (Carbonell), Frias, César (Mauri).

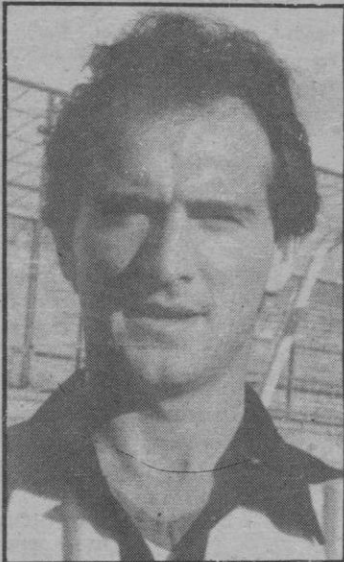
### ARBITRO

Fernández Prieto, bien. Protestado sin razón y demasiado meticoloso. Tarjetas a Mate del Daimiel y a Ríos, Figueroa, César y Mauri, de la Segoviana.

### GOLES

0-1, minuto 77. Contraataque que culmina Cid de fuerte tiro.

La Gimnástica ha vuelto a demostrar, por si no estuviera ya suficientemente verificado, que en esto del fútbol la eficacia es lo que cuenta. Y no se puede conseguir



Aguiar: Gran partido

mayor rendimiento a tan poca labor ofensiva. El equipo segoviano ha sabido contragolpear y llevarse los dos puntos. Pero su gran triunfo hay que buscarlo en el bloqueo de contención, ya que la Gimnástica ha secado materialmente a los más peligrosos hombres de ataque del Daimiel. En las pocas veces que se descuidó la defensa, el guardameta Aguiar ha conjurado cualquier conato de peligro, luciendo en uno de sus mejores partidos de la temporada.

Los dos puntos en litigio fueron conseguidos por la Gimnástica en el minuto 77, merced a uno de los pocos contragolpes realizados por sus delanteros. Cid, de gran disparo, batió a Hervás estableciendo el que ya sería resultado

definitivo. Durante la larga hora anterior, la Gimnástica había soportado una creciente presión del Daimiel.

El Daimiel realizó un partido bastante aceptable siempre volcado al ataque, pero cometió el error no de calibrar bien las posibilidades del contragolpe visitante. Desde los primeros minutos de juego, el Daimiel dominó en el campo. Junto a la continuada labor de sus jugadores del medio campo, un inesperado motor, procedente del defensa Lago contribuyó además en gran medida al entendimiento entre dos líneas que no siempre suelen llevarse bien, como son la defensa con los centrocampistas. Lago tendió él solo un puente perfecto entre ambas demarcaciones y se consagró al final como el mejor de los locales.

El Daimiel gozó pronto de sus primeras ocasiones de gol, pero, la lentitud, muchas veces torpeza, de sus delanteros, y la buena actuación de Aguiar, desbarataron lo que podría haber sido una sustancial ventaja en el marcador.

Mientras tanto, la Gimnástica no tenía prisa. Intentaba contener al Daimiel imponiendo a la vez ritmo lento, del que acabaría contagiándose el propio juego local. Al equipo segoviano le favorecía el empate, por lo que el tiempo corría a su favor. Antes de lanzarse improvisada y desordenadamente al contraataque, meditaba bien sus jugadas, casi rumiándolas. Lo

que, si bien evitaba perder balones innecesarios, por otro lado favorecía a la zaja del Daimiel con tiempo más que de sobra para situarse con ventaja.

De esta forma, fue transcurriendo el primer periodo, y apenas variaron las cosas en el segundo. El Daimiel, tras la reanudación, continuó mandando, pero cada vez con menos autoridad. Todo el desgaste corría del lado local; así no era difícil ver ganar la pelota a los defensores segovianos, mucho más enteros que sus respectivos marcadores.

Fueron unos momentos difíciles para el Daimiel. Quería empujar, pero cada vez le resultaba más difícil. Y por si fuera poco, su rival amenazaba con sorprender al contragolpe. Antes del gol del Cid, Hervás ya recibió un par de avisos,

pero el Daimiel tomó pocas precauciones atrás.

Los temores locales se vieron corroborados en el minuto treinta y dos de esta segunda fase, es decir, a tan sólo trece minutos para la conclusión. Los dos puntos estaban al alcance de la mano.

No obstante, los intentos que prosiguieron fueron dramáticos para la Gimnástica. El Daimiel, lejos de venirse abajo, demostró su profesionalidad reaccionando ante la situación adversa. Hubo una transformación del equipo apagado que vino siendo el Daimiel de los últimos minutos y, sacando fuerzas de la flaqueza obligó a la Segoviana a realizar su mejor fútbol de cobertura.

La defensa tuvo que multiplicarse en estos instantes finales, mientras que bajo los palos, Aguiar se lucía una y otra vez. Todo se dio por bien empleado, ya que, cuando el colegiado dio por concluido el encuentro después de esos trece minutos, que parecieron horas, siguientes al gol de Cid, los dos puntos se habían conseguido. Dos positivos, que sin duda, vienen muy a punto.

Mencheta

## LA QUINIELA GANADORA

R. Valladolid-R. Madrid	1
Cádiz-R. Celta	1
Barcelona-R. Gijón	1
Hércules-Real Sociedad	1
Sevilla-R. Betis	1
Ath. Bilbao-Valencia	X
At. Osasuna-Español	1
At. Madrid-R. Santander	1
Málaga-Sestao	2
Castellón-Logroñés	1
R. Oviedo-Elche	1
D. Coruña-Cartagena	1
Albacete-R. Valdecano	1
Castilla-R. Huelva	2

### FUTBOL

## El día 29, sorteo de la Copa del Rey

Madrid.— El día 29 del presente mes, viernes, tendrá lugar en los locales de la Federación Española de Fútbol el sorteo de la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey.

Intervendrán en el mismo los 21 equipos clasificados el próximo día 27, de los que tres quedarán exentos.

De los 18 que participan en esta eliminatoria, nueve pasarán a la siguiente, uniéndoseles los tres exentos y los cuatro representantes españoles en los torneos europeos.—Efe.

## El C. F. de Carbonero el Mayor seguirá en la competición

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

Después de algunas tomas de contacto y reuniones del Club de Fútbol de Carbonero —jugadores y directivos—, donde la amargura y dolor que produce el recuerdo flotaban en el ambiente, se ha llegado al acuerdo de proseguir la Liga del grupo 5.º de la Segunda Regional donde está encuadrado el equipo. En un principio se va a tratar de que el encuentro aplazado con el segoviano conjunto de Olombada, que se debió jugar ayer domingo, día 24, sea el último que se aplaze y se comience a

jugar el próximo día 1 del mes de diciembre, pero siempre que se realice dignamente, para ello se están haciendo gestiones para fichar algunos jugadores dado que actualmente se puede contar con 11 ó 12, incluyendo a los posibles juveniles.

Otro capítulo muy importante y que es justo proclamar es la gran actuación y ayuda que han prestado las federaciones Castellana y Segoviana de Fútbol al Club de Carbonero, lo que ha causado satisfacción, y dentro de ello, el cariño y disposición que en todo momento ha mostrado el Sr. Villoria, secretario de la Federación Segoviana, con una actuación modélica. Por todo esto se nos pide que hagamos público el agradecimiento de todos, extensivo a los equipos segovianos que manifestaron su luto en los encuentros del pasado día 17.

Noticia agradable es poder decir que el directivo-delegado, Juan Herrero Manso, que resultó gravemente herido en el trágico accidente de tráfico en Revenga, ya ha sido trasladado desde el Hospital General de Segovia a su domicilio en Carbonero, para su total recuperación; desde aquí nuestra felicitación, y, el deseo de que aquella sea lo más rápida posible.

## El Daimiel - G. Segoviana, visto por el corresponsal de «Lanza» en Manzanares

«El encuentro ha contado con un sistema de juego muy similar en ambos equipos. Los dos entrenadores intentaron adueñarse del centro del campo con el fin de encauzar desde allí a sus delanteros. No se puede decir que

partido. Fue aquí cuando el equipo visitante demostró una gran seguridad en la defensa. Realizaron una eficaz presión sobre los jugadores locales, a los que no permitieron llegar al área. Ello les fue poniendo nerviosos. Los minutos pasaban y aunque existía dominio, éste no se reflejaba en goles. Luismi y Gabi, eran valladares imposibles de superar y en último extremo estaba Aguiar, que —aunque con poco trabajo— no tuvo ni un sólo fallo.

Para mí el mejor jugador sobre el terreno ha sido Cid. Trabajó de una forma total para su equipo y en el único contragolpe que lanzaron, lanzó un tiro impresionante «colando» el balón por un ángulo de la portería local. Se merecía este éxito el jugador por su gran trabajo.

A partir de la consecución del tanto los jugadores daimieleños intentaron dominar la situación, pero los nervios se lo impidieron.

La actuación arbitral no fue mala. En ningún caso aplicó la ley de la ventaja. Quizás pudo influir en el resultado, debido a ese penalty a que nos referíamos anteriormente. Pero creemos que no vio la falta.

A nosotros nos ha gustado hoy más la G. Segoviana que el Leganés, al que se venció en el anterior encuentro en este mismo campo de Manzanares. Ha sido un equipo ordenado y serio.

Hubo muchos espectadores de Daimiel. La recaudación llegó a las 275.000 pesetas. 25.000 menos que frente al Leganés».

J. M.  
(Foto: Antonio)



Cid: Golea de nuevo

la G. Segoviana renunciara en ningún momento al ataque, pero jugó —eso sí—, con las reservas lógicas de todos los equipos fuera de casa.

La primera parte terminó con empate a cero. No hubo apenas ocasiones de gol. En este tiempo se reclamó como penalty una mano —¿intencionada?—, de Figueroa, que el árbitro, opino, no vio, porque creo que si fue penalty. Aparte de esto tan sólo un lanzamiento de Martínez, al que respondió Aguiar con una gran parada. Por parte de la G. Segoviana no se tiró a portería. No contó con ocasiones.

En la segunda parte salió con más decisión de ganar el

## Squash El Mirador

LA LASTRILLA (junto a gasolinera)

Teléfono 43 28 06

Practique el deporte de moda en Europa disfrutando de unas modernas instalaciones

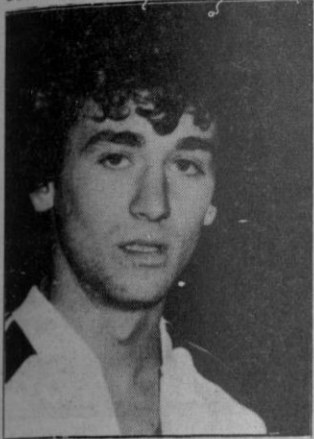
Alquiler del material para su práctica

FUTBOL. — Primera Regional

**0 - 1. En Avila también venció Arévalo e Hijos**

Informa: JESUS CLEMENTE

En el campo de la Ciudad Deportiva, en Avila, con muy pocos espectadores, se disputó ayer por la mañana el encuentro de Primera Regional Castellana de fútbol entre Diamante y Arévalo e Hijos.



José María: Gol y victoria

Al término de la primera parte se llegó con empate a cero goles. Tras los noventa minutos reglamentarios el triunfo fue para el equipo visitante por 0-1.

**ALINEACIONES**

**DIAMANTE:** Caballero; Navarro, Blázquez, Pozo, Isaac, Rafa; Lozano, Ortiz, Blanco; Andrés y Alvarez.

En el minuto 46, Antonio sustituyó a Ortiz.

**AREVALO E HIJOS:** Rodri; Carlos, López, Bermejo, Prieto; Pablo, J. María, Dueñas; Curro, Calvo y Javi.

En el minuto 85, Arturo sustituyó a Calvo.

**ARBITRO:** Dirigió el partido el madrileño Escamilla. Regular. Bien hasta los minutos finales del partido en que, sin conocer los motivos, comenzó a conocer los motivos, comenzó a conocer sólo las faltas de los segovianos. Mostró tarjetas amarillas a Dueñas y Andrés.

**GOL**

Minuto 87. Buena jugada de la delantera visitante con cesión final de Dueñas a José María. Este consigue el gol del triunfo.

**GANAR: AUNQUE SEA POR LA MINIMA**

No era un desplazamiento de los más difíciles, pero había que jugar el encuentro. Y de ello fueron conscientes los jugadores de Arévalo e Hijos. No saltaron al terreno para hacer «alegrías», sino para jugar con seriedad. El equipo marcó al hombre, en contra de otros encuentros que se realiza por zonas, y no dejando jugar con tranquilidad el balón al conjunto abulense se consiguió dominar el centro del campo y tener buenas ocasiones de marcar.

El equipo abulense contó con un buen centro del campo, en el que destaca Andrés, un buen jugador con clara visión de juego, pero al que no secundan el resto de sus compañeros.

El triunfo no fue fácil, aunque las más claras ocasiones del partido lo fueron para los horgoneros. Calvo, Javi, Dueñas, contaron con muy claras ocasiones de gol. Pero, como en otros encuentros, ocurriera, no llegaron a convertirse en goles.

Por el contrario Rodri no tuvo trabajo difícil. Fallaron mucho

los delanteros locales, ante una defensa que cerraba muy bien y se imponía al juego excesivamente lento del Diamante.

Curro y J. María, fueron los dos jugadores más destacados dentro de un colectivo como Arévalo e Hijos, que realizó un encuentro eminentemente práctico.

Dos puntos positivos importantes para el conjunto de nuestra capital, en su búsqueda de las primeras posiciones. Con el empate de Leonesa Ventas, la diferencia con el líder se acortó en dos jornadas en tres puntos.

(Foto: Antonio)

**Valioso empate del C. D. La Granja en el campo del Sporting Hortaleza****ALINEACIONES**

**SPORTING HORTALEZA:** Peña (1), Hervás (1), Martín (1), Galindo (1), Sánchez (1), Cecilio (1), Martín (1), Serrano (1), Soto (1), Rafael (2) y Lizana (1).

**C.D. LA GRANJA:** Del Oso (2), Merino (2), Tejero (1), Angel (1), Jaime (2), Del Val (2), Toño (1), Blanco (1), Gele (1), Eugenio (1) y Elvidio (1).

**SUSTITUCIONES:** Por el Sporting Hortaleza, en el minuto 51 García (1) por Cecilio y por el C.D. La Granja, en el minuto 70 Edu (1) por Toño y el 89 Jesús (—) por Gele.

El arbitraje ha estado a cargo del Sr. Romero, bien en términos generales, auxiliado en las bandas por los señores Merino y Verbo.

El terreno de juego estaba bien, en términos generales con una ligera pendiente que no influyó para nada en los dos equipos, pero lo que sí merece la pena destacar es que el campo del Pinar de Hortaleza es propiedad de la Real Federación Española de Fútbol y, fijense, carecía de agua caliente para que los jugadores pudieran asearse. El presidente de la C.D. La Granja presentó su reclamación más enérgica.

**TARJETAS:** Por el Sporting Hortaleza, tarjetas amarillas a Cecilio, Peña, Rafael y Galindo y por C.D. La Granja a Blanco y Jaime.

**COMENTARIO**

El partido puede considerarse como el clásico que se juega fuera de casa ya que el planteamiento realizado por el técnico del C.D. La Granja no ha sido otro que un juego de contención, realizando un «presing» en el centro del campo y saliendo en contraataques rápidos con el fin de poder sorprender al equipo contrario. Así hemos contabilizado ocasiones de gol en el minuto 15 de Elvidio, cuyo tiro a bocajarro fue rechazado por el portero, en el 17 ocasión de Eugenio y en el 22 nueva ocasión de Elvidio cuyo remate salió fuera por muy poco. También los jugadores del Sporting Hortaleza tuvieron sus ocasiones ya que en el minuto 27 Lizana tiró por encima del travesaño, en el 43 Del Oso realizó una gran parada a tiro de Rafael y en el 44 a la salida de un córner hay un remate de Rafael nuevamente que Jaime saca de debajo del palo.

Un nuevo punto «voló» de La Albuera con escándalo arbitral

**(2 - 2) El C. D. Acueducto superó en todo al Unión Aravaca****ALINEACIONES**

**C. D. ACUEDUCTO:** Santi, Del Sol, Para, Ignacio, Dani, Domingo, Julito, Santos, Tinín, Ayuso y Fernando (Chen, min. 67).

**C. D. UNION-ARAVACA:** Redondo, Nacho, Gaby, Félix, Jorge, Julio, Miguel (Raúl) - (Andrés), Diéguez, Ernesto, Pepe y Pedro.

**ARBITRO**

Mariano González impuso de una forma dictatorial su criterio a base de «tarjetazos» a diestro y siniestro. Sr. González, para dirigir un encuentro hay que poseer buena forma física. Ud. no la tiene.

Es muy arriesgado aplicar un reglamento —que Vd. desconoce— desde cincuenta o sesenta metros. No fue extraño que luego no se hiciera con el partido e impusiera a las jugadas un juicio que no correspondía a la verdad. En el minuto sesenta, sacó fuera del área una falta que había sido, sin duda alguna, un penalty de libro, expulsando además a Julito, protagonista



Tinín: Golazo

de la jugada. Esta acción provocó las iras en el respetable. En cuanto al máximo castigo que señaló al Acueducto por presunta mano de Dani, y que derivó en el gol del empate, tengo mis dudas por «pillarme» la jugada muy lejos, pero Dani argumentó que sacó el esférico con el cuerpo. Y para rematar su labor mostró este «rosario» de cartulinas amarillas: Fernando, Julio, Jorge, Félix, Santos, Pepe, Nacho, Ernesto, Gaby y nuevamente a Julio, por lo que fue excluido del terreno de juego. Julito también vio doble amonestación, y tuvo que retirarse auxiliado por sus compañeros ante su decisión. Mostró roja directa a Diéguez y Ayuso en el minuto 75, y ambos conjuntos quedaron con nueve jugadores. Muy deficiente su actuación, además de romper el ritmo de juego al Acueducto, que, evidentemente, con un buen arbitraje, hubiera vencido a un conjunto que no mereció nada. Vaya desde estas líneas mi tarjeta de expulsión para Vd. de los terrenos de juego.

**GOLES**

(1-0). Minuto 10. Centro de Julito desde la izquierda, fallo del meta en su salida y Tinín, muy atento, lleva el esférico a la red.

(2-0). Minuto 33. Pase de Domingo a Tinín, que desde fuera del área lanza un tremendo chut que se cuelga por el ángulo izquierdo.

(2-1). Minuto 43. Libre directo «inexistente» que lanza Pepe a la misma escuadra. Otro bello tanto.

(2-2). Minuto 55. Penalty discutido, que transforma Pepe.

**INCIDENCIAS**

Tarde fría en el Estadio Municipal. Más público que en otras ocasiones y terreno de juego en condiciones. La afición se llevó un gran disgusto cuando el jugador visitante, Julio, que fue expulsado, se dirigía a la caseta, ya que insultó directamente al respetable, lo que provocó, sobre todo entre el público de la tribuna, una reacción similar

pero de grandes proporciones. El público, que había discrepado con la actuación arbitral durante todo el encuentro, despidió al colegiado en medio de una colocal bronca. Cinco lanzamientos de esquina sirvió el Acueducto, y dos más el conjunto madrileño.

**EL ARBITRO****ABORTO EL ESPECTACULO**

Bien se le ponían al Acueducto, en esta undécima jornada, las cosas cuando a los diez minutos, Tinín, desequilibraba el marcador. Esperábamos que los madrileños, que, habían venido a nuestra capital en busca de un empate, reaccionaran, pero no fue así. Y no fue así, porque los rojiblancos eran los dueños y señores del campo. Dominaban en todas las líneas y trenzaban un juego ágil y vistoso, sobre todo en la medular. Los jugadores visitantes mantenían a cinco hombres en defensa y a cuatro en el centro del campo, uno de los cuales se desdoblaba para ayudar a su único punta. Con el juego que realizaban los segovianos, se veía venir el segundo tanto. Y llegó a los treinta y tres minutos. Fue Tinín, el que «enganchó» un excepcional disparo. Los madrileños, ni daban ni tomaban, «pasaban» de marcas, y en absoluto, inquietaban a Santi. A falta de dos minutos, comienza la fatalidad arbitral, al señalar un libre directo inexistente, que Pepe envía magistralmente a las mallas. Con ventaja local de dos goles a uno se llega al descanso.

Comienza la segunda mitad. Hay que marcar el tanto de la tranquilidad. La ocasión la tiene Fernando en sus botas a los seis minutos, que sin portero envía fuera. Cuatro después, el árbitro señala penalty. Pepe lo transforma, no sin que Santi lo rozara. El Acueducto presiona en todas las zonas, para romper la igualdad, y a los quince minutos llega la jugada más polémica, en la que Julito es expulsado, por protestar un derribo de que fue objeto dentro del área y el trencilla de turno lo «periferió». Los segovianos quedaban con diez hombres, y los madrileños habían tejido una gran tela de araña en torno a su meta. La jugada de la falta anteriormente descrita, dio como resultado dos disparos de Del Sol y Ayuso a la cepa del poste. Ya los madrileños no dejaron jugar, con continuas faltas y entradas poco ortodoxas, que desangelaron al colegiado, que ya estaba totalmente desfásado del juego. Las otras tres expulsiones llegaron en los minutos setenta y cinco y setenta y seis. El Acueducto lo intentó y lo expuso todo, pero, a pesar de las ocasiones de que dispusieron, terciada la segunda mitad el resultado fue inamovible. El arbitro, deslució encandolosamente el espectáculo. Un espectáculo que sólo creó el Acueducto y que no mereció, ni de rebote, repartir los puntos en litigio con un equipo que estuvo al ras de la actuación, lamentable actuación arbitral.

A. GOMEZ

FUTBOL SALA.—División de Honor

# 5-3. La Escuela Caja salvó el «escollo» del Córdoba F. S.

## Los dos equipos pudieron conseguir más goles que impidieron los palos

En el pabellón Marista una buena entrada, unos 400 espectadores. Encuentro de División de Honor de fútbol-sala entre La Escuela Caja y Córdoba F.S.

Formaciones: La Escuela: Juan; Susi, Chiqui, Luis y Ricardo. En los cambios, Molinero, José Luis y Cerezo.

Córdoba: Toledano; Artime, Vioque, Puchades y Moreno, en los cambios, Benlahmar, Alvarez, Motos y Peinado.

Árbitro: Couso, madrileño. Señaló 12 técnicas a los cordobeses y 15 a La Escuela. Mostró tarjetas amarillas a Cerezo y Alvarez, a este último lo descalificó —con exclusión de la cancha—, en el minuto 15 de la segunda parte. Su labor mala, ya que permitió dureza y se equivocó notoriamente en apreciaciones técnicas.



### GOLES

0-1, minuto 3. Fallo en defensa local que aprovecha Artimé.

1-1, minuto 17. Chiqui, que había fallado todos los lanzamientos, toca con la puntera a pase de Ricardo.

2-1, minuto 18. Jugada prácticamente igual que la anterior. Chiqui golea de nuevo.

2-2, minuto 19. Juan, tapado por sus compañeros, no ve un lanzamiento raso, desde lejos, de Alvarez.

3-2, minuto 8, segunda parte. Ricardo en excelente acción individual.

4-2, minuto 9. Contraataque local con Chiqui como rematador.

5-2, minuto 17. Jugada entre Ricardo y Luis con remate final de éste.

5-3, minuto 19. En lanzamiento sin barrera marca Moreno.

### INCIDENCIAS

En el minuto 15 de la 1ª parte, cayó lesionado Artime, fue retirado del terreno. Posteriormente fue llevado a una clínica de nuestra ciudad en la que se le diagnosticó, en principio, fuerte contusión muscular.

## RESULTADOS Y CLASIFICACION

### Grupo «A»

Woody, 6; Puerto Real, 6; Burriana, 4; V. Halcón, 2; La Escuela, 5; Córdoba, 3; Rayo, 13; Nevamatic, 4; Todagrés, 2; Interviu, 7

Clasificación: Interviu Lloyds, 16 puntos. Rayo-Torrejón, 11. Todagrés, 10. Burriana y La Escuela, 9. Córdoba, 8. Viajes Halcón, Puerto Real y Woody, 5, y Nevamatic, 2

### Grupo «B»

C.P. Andaluz, 3; Distrito 10, 5; La Rioja, 9; B.C. Aragón, 4; Tiritas, 0; Toledo, 17; Laminados, 3; Popular, 3; Centelles, 7; Space Cargo, 11

Clasificación: Distrito 10-Ferries, 14 puntos. La Rioja y Space Cargo, 12. Toledo, 10. B.C. Aragón y Laminados, 9. Popular M.A., 5. Centelles, 4. C.P. Andaluz, 2, y Mataró-Tiritas, 1.

## CARRERAS DE CABALLOS

En los últimos días de la semana había expectación por conocer si se confirmaba que Lester Piggott «montaría» en algunas de las carreras disputadas ayer domingo, ya que existían rumores de haber sido contratado para intentar llevar a la meta de ganadores a uno de los caballos participantes en el Premio Antonio Blasco. Pero si en esta

ocasión nos quedamos compuestos y sin «jockey», confiamos en que aún haya otra oportunidad y pronto podamos verle en otra de las próximas reuniones.

Si el elevado número de participantes ya dificultaba el pronóstico, qué ánimos o esperanzas se podían tener cuando al haberse celebrado las dos primeras carreras ya eran dos las sorpresas que ofrecían los resultados. Y si MONBLURY y, especialmente, FRANCESCO SFORZA hicieron romper muchos boletos, hay que decir que con las victorias seguidas de KIRILYAN y LA ISLA más aún se perdían las ilusiones al comprobar que ya quedaba lejos la posibilidad de alcanzar los cuatro aciertos. Sólo Soudzou en el Premio Antonio Blasco, mandando con la autoridad que siempre nos ofrece, y UDABERRI en la sexta, confirmaron las preferencias del aficionado.

Y esto ya nada suponía para lograr uno de los importantes premios que se espera reparta una QH que en su combinación ganadora ofrece estos números: 10-11-5-10-7-11. Y si los comentaristas en el hipódromo hacían presumir excelentes repartos, así se confirma al 90% del escrutinio. Ningún acertante de seis hasta ese momento y que de aparecer alguno podría llegar a cobrar más de doce millones. Acercándose a las cincuenta mil para los de cinco, y unas 1.500 para los de cuatro.

ENRIQUE GARLA

### LO QUE HACIA FALTA

En este encuentro se jugaba el equipo de La Escuela una de las oportunidades de poder estar en la fase final de la liga, entre esos cuatro equipos primeros de cada uno de los grupos que serán los que la disputen. Se venció, por tanto, a uno de los equipos que caminan en posición similar a la del equipo segoviano.

El encuentro no ha sido bueno. Sobró lentitud en el juego de La Escuela, fundamentalmente en la primera parte, y le fue muy difícil superar la defensa contraria. Si es cierto que Chiqui, falló más que una «escopeta de feria» y que pese a ello Mayoral, lo mantuvo en la cancha. Cuestión que le «salió» bien, ya que el paraguayo «vio» al final puerta. Hay que destacar a lo largo de todo el tiempo que estuvo en cancha, la gran labor de Susi. Extraordinario en el cierre y marcando con una sobriedad fabulo-

sa. En el Córdoba, conjunto que se mantuvo sin fisuras prácticamente a todo lo largo de los 20 minutos iniciales, no hizo un sala bonito, sino práctico. Venían a ganar el partido y arriesgaron lo justo. Cuando el marcador les fue desfavorable, quisieron, pero no pudieron. Lanzaron en tres ocasiones a los postes, justamente las mismas que los jugadores de La Escuela, que en los últimos minutos de partido, por exceso de individualismo, perdieron muchas ocasiones de aumentar su diferencia.

Ricardo, sólo se salvó en sus acciones individuales. Pocas. Chiqui, lejos de ser el jugador que se esperaba, aunque marcara tres goles; Luis, lejos de su mejor momento de forma; Juan, acertado y seguro; Molinero, más inseguro que en otros partidos, mientras que Cerezo y Cristales estuvieron poco tiempo en la cancha.

J.M.ª

(Foto: Antonio)

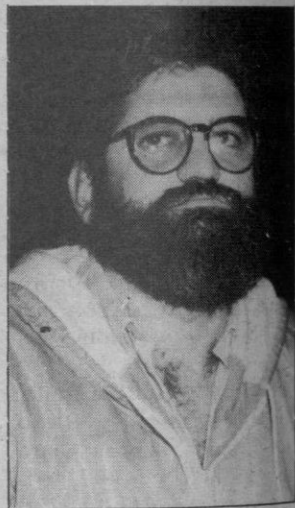
## DEPORTE NOTICIA DEPORTE NOTI

Por J. M.ª

### Fútbol-Sala

## ¡FUERA!

Sucedió el pasado sábado en el polideportivo de Nava de la Asunción. Jugaban su encuentro de la Liga Provincial de fútbol sala el T. Tolo-cirio y P.I. Vélez. Al marcar un gol el equipo de casa, el jugador de este último conjunto, Perlado Bravo, se acercó al árbitro, Benito Martín, por la espalda, agrediendo y lanzándolo al suelo. El «ax-



sólo a hacer el payaso. Aquel que ame algo el baloncesto tiene que estar en contra de estas situaciones».

### Ajedrez

## REPETICION

Mañana les ofreceremos —lectores—, una más amplia información sobre las partidas finales del trofeo «Gómez de Caso», de ajedrez, disputadas ayer. Hoy les decimos que ya hay campeón. Se llama Teodoro Sanz y con su victoria ha repetido triunfo, ya que en la anterior

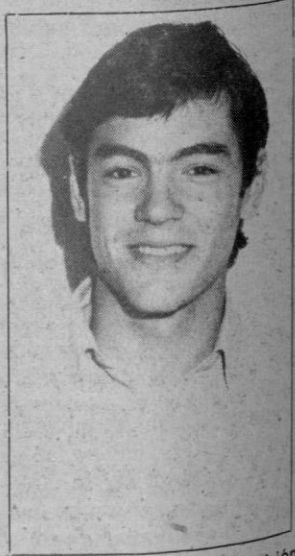


celente» deportista se quedaría satisfecho de la «obra». Dicen que el gol no debía haber sido válido, ya que el balón había salido de banda. El árbitro no lo vio. Y por ese motivo el jugador lo agradece. Esperemos que el Comité de Competición actúe con la fuerza necesaria para que, dando ejemplo, no permita volver a una cancha a este jugador. ¡Fuera!

### Baloncesto

## HACER EL PAYASO

En su momento ofreceremos al lector las declaraciones realizadas por el entrenador del equipo Medicina, de Sevilla, tras el partido que su equipo jugó ayer en Segovia. Hoy «adelantamos» algunas de sus manifestaciones: «No hubo partido. Esto no es baloncesto, aquí hemos venido



edición —la XIV—, también logró el triunfo. Jesús María del Barrio, no pudo con él. Donde no hubo vencedor, fue para el tercero y cuarto puesto, ya que la partida terminó en tablas y habrá de repetirse. Muchos espectadores en los locales del Casino de la Unión. (Fotos: Antonio)

## JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio. Delegación Territorial. Segovia

Comisión Provincial de Urbanismo. Sesión de 6 de noviembre 1985

### ANUNCIO

#### INFORMACION PUBLICA DEL PROYECTO DE DELIMITACION DE SUELO URBANO DE BERNUY DE PORREROS (SEGOVIA)

La Comisión Provincial de Urbanismo, en sesión celebrada el día 6 de noviembre de 1985, adoptó el acuerdo de someter a nuevo trámite de información pública, conforme establece el artículo 132 del Reglamento de Planeamiento, el Proyecto de Delimitación de Suelo Urbano de Bernuy de Porreros, promovido por dicha Comisión por subrogación del Ayuntamiento.

El proyecto de referencia se encuentra expuesto al público en el Servicio de Urbanismo de la Delegación Territorial de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, plaza Alhóndiga, 4, durante las horas de oficina y en el Ayuntamiento de Bernuy de Porreros.

Las alegaciones, en su caso, podrán presentarse en la citada Delegación Territorial o en cualquiera de las dependencias a que se refiere el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

Lo que de acuerdo con la vigente Ley del Suelo y Reglamento de Planeamiento se publica a los debidos efectos.

BALONCESTO. — Primera «B» Femenina

84 - 59. Jesuitinas Caja venció a Medicina, de Sevilla

Pésima labor arbitral de los hermanos Mínguez, que dejaron a las sevillanas con solo dos jugadoras en cancha

Informa: MARICARMEN

Buena entrada en el polideportivo del Colegio Hijas de Jesús, donde se disputó ayer el encuentro de 1ª División nacional de baloncesto femenino en su categoría «B», entre Jesuitinas Caja y Medicina, de Sevilla.

FORMACIONES

Jesuitinas: Mª Cruz, Susana (7), Marta (2), Matey (3), Mª Angeles (8), Belén Serrano (23), Malú (16), Mª Paz, Mª José (12), Raquel (7) y Concha (6). 84.

Medicina: Beatriz (5), Laura (4), Rodrio (3), Tere (1), Yure (14), Salud (6), Pepa (8), y Mª Mar (18). 59.

Arbitros: J.I. y P. Mínguez. Sería injusto pensar por nuestra parte que no conocen el Reglamento. Pero, eso sí, lo aplican a «su» manera. Si en el colegio de árbitros de Segovia hubiera un mayor número de colegiados, ellos no deberían actuar en todo lo que resta de temporada. Ayer estropearon el espectáculo. Fueron un auténtico desastre. Perjudicaron en todo el baloncesto y ni Jesuitinas necesitaban de su ayuda —que no la ofrecieron— ni Medicina, que realizó un desplazamiento de ocho horas en carretera, merecía tal tratamiento. Hicieron que los espectadores amantes del baloncesto—deporte, sintieran vergüenza ajena.

DATOS TECNICOS

Jugadoras excluidas: Beatriz, a 2,19; Laura, a 1,58; Tere, a 9,35; Mª Mar a 1,29; Yure a 11,29 y Salud, a 11,01. Técnicas a Tere y Pepa, a ambas por protestar decisión arbitral. Mª Angeles a 8,50; Concha a 5,50 y Mª José, a 3,32. Triples: Beatriz, Yure, B. Serrano (2).

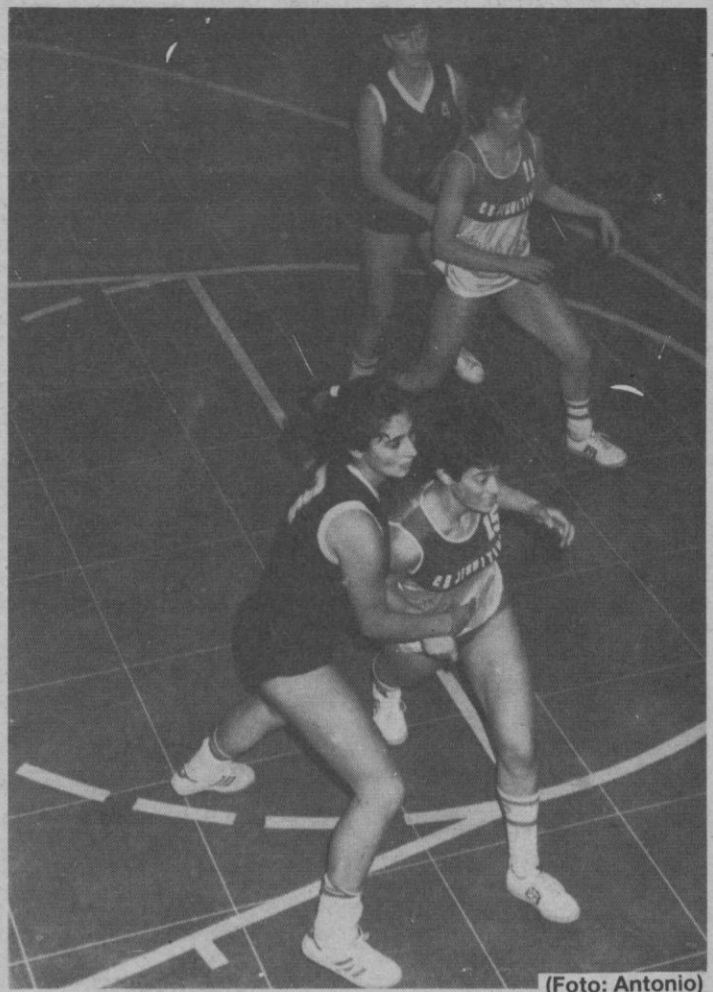
El equipo sevillano jugó con cuatro jugadoras a falta de 2,45;

con tres, a 2,15 y con dos a 1,59. Personales: 28, para Jesuitinas, 36 para Medicina.

QUE SE LE VA A HACER

Como es normal al informador, que acude al encuentro como simple notario de reflejar lo que en él ocurra, le gustaría poder comentar que ha visto un buen encuentro, que la deportividad ha reinado y que el encuentro ha respondido en todo a lo que de él se esperaba. Pero no ha sido así. Y de ello no voy a «culpar» a las jugadoras. Simplemente, remito al lector al capítulo arbitral. Ahí ha estado el «quid» de la cuestión. Sabido es que también Jesuitinas ha debido pasar por arbitrajes difíciles en sus encuentros fuera de casa. Incluso existe el testimonio del informador sevillano que realizó la crónica para «EL ADELANTADO» y que dejó bien claro que la actuación

arbitral había sido muy parcial para el equipo de casa. Ni en aquel caso ni en éste, podemos estar de acuerdo. Los árbitros, de cualquier latitud, deben ser, ante todo, neutrales. No se pide más. Y en este partido, en el de ayer en Segovia, seguramente, no habría tenido problemas para ganar a Medicina. Y habría sido un triunfo excelente. Jugó para ello. Realizó una buena defensa —sobre todo en la segunda mitad— y contó con el acierto —ya era hora—, de Belén Serrano. Ella fue la artífice de que al descanso se llegara con ventaja de 36-31, con sus lanzamientos desde fuera de la zona. Luego, tras el descanso, las andaluzas lograron su única ventaja por un punto, ante unos minutos de desconcierto en Jesuitinas, y siendo otra vez Belén Serrano, que por fin recibió el balón con asiduidad,



(Foto: Antonio)

quien despegara de nuevo y definitivamente a su equipo. El encuentro no tuvo mucho más que

contar. Entre Jesuitinas y Medicina, normalmente, no existen 24 puntos de diferencia.

GOLF

Canadá se adjudicó la Copa del Mundo

La Quinta.—Canadá ganó su tercera Copa del Mundo de golf, disputada esta vez en el club de La Quinta (California, Estados Unidos). El equipo canadiense superó por cuatro golpes al de Inglaterra, al que aventajaba por siete en la penúltima jornada. Los ingleses, que iniciaron el último recorrido terceros, superaron por un golpe a Estados Unidos. España, con José María Cañizares y Manuel Piñero, acabó séptima, a 15 golpes de los

ganadores.

El equipo español fue bien distinto al que ganó el título el año pasado en Roma. En esta ocasión fue perdiendo posiciones día a día. Si al término del penúltimo recorrido ocupaba ya la sexta posición, igualada a 427 golpes con País de Gales, al final ocupó la séptima, alcanzada por Irlanda con un espléndido Christy O'Connor, segundo tras el inglés Clark individualmente.

ATLETISMO

El británico Davis-Hale ganó la Popular de Canillejas

Madrid.—El atleta británico Paul Davis-Hale venció en el VI Trofeo «José Cano», que sobre una distancia de 11.800 metros se disputó ayer en el madrileño barrio de Canillejas y en los que el vencedor invirtió un tiempo de 33 minutos y 28 segundos. Segundo fue el también británico Barry Smith, con un crono de 33,47. Mientras que el portugués Fernando Mamede, actual plusmarquista mundial de los 10.000 metros y máximo favorito, a priori, de la prueba, fue tercero.

El primer español clasificado ha sido Luis Adsuara, actual campeón de España en los 10 kilómetros, en el puesto noveno, con un tiempo de 34,48. El portugués Antonio Leitao, medalla de bronce en los pasados Juegos de Los Angeles en los 5.000 metros y otro de los favoritos para el triunfo final, no tomó la salida por tener molestias en una pierna.

Davis-Hale, de 23 años y nacido en la localidad inglesa de Nuneaton, tiene un mejor tiempo acreditado en los 10 kilómetros, en carretera, de 28,17 y fue semifinalista en Los Angeles en 3.000 metros obstáculos. Durante años compaginó su trabajo de fontanero con el deporte, pero ahora está completamente dedicado al atletismo.

Davis-Hale, ha ganado un millón seiscientos mil pesetas, pero no puede disponer de ellas inmediatamente, ya que las reglas de la Federación de su país tienen estipulado que el dinero le sea entregado al deportista en varios plazos.

En la categoría femenina, el triunfo correspondió a la española Julia García, seguida de la portuguesa Rita Borrallo y la chilena Alejandra Ramos, respectivamente. En total han participado alrededor de 6.000 personas en la categoría de mayores de 14 años, y más de 4.000 en las infantiles.

LA CLASIFICACION FINAL ES LA SIGUIENTE

1, Paul Davis-Hale (Inglaterra), 33,28 minutos; 2, Barry Smith (Inglaterra), 33,47; 3, Fernando Mamede (Portugal), 34,02; 9, Luis Adsuara (España), 34,48; 10, Benjamín Fernández (España), 35,04.—Efe

Lotería Nacional advertisement for November 23, 1985. It includes a grid of numbers from 0 to 9, a list of prizes, and a table of special prizes. The special prizes table shows fractions, series, accumulated prizes, and winning locations like Sangenjo and Palma de Mallorca.

# RESULTADOS

## PRIMERA DIVISION

Valladolid, 3; Real Madrid, 2  
Cádiz, 1; Celta, 0  
Barcelona, 2; Spórting, 0  
Hércules, 2; Real Sociedad, 0  
Sevilla, 1; Betis, 0  
Athletic, 2; Valencia, 2  
Osasuna, 2; Español, 0  
At. Madrid, 2; Racing, 0  
Las Palmas, 2; Zaragoza, 2

## SEGUNDA DIVISION

Aragón, 1; At. Madrileño, 2  
Málaga, 2; Sestao, 3  
Barcelona At., 4; Mallorca, 1  
Castellón, 3; Logroñés, 2  
Murcia, 2; Bilbao Ath., 2  
Tenerife, 2; Sabadell, 2  
Oviedo, 3; Elche, 0  
Deportivo, 2; Cartagena, 1  
Castilla, 3; Recreativo, 4  
Albacete, 4; Rayo Vallecano, 1

## SEGUNDA DIVISION «B» GRUPO 1.º

Zamora, 1; Burgos, 1  
Alavés, 0; Lérida, 1  
Andorra, 3; Arosa, 0  
Endesa Andorra, 5; Lalín, 1  
Orense, 2; Figueras, 0  
San Sebastián, 1; Tarragona, 0  
Sporting At., 0; Hospitalet, 0  
Binéfar, 2; Barcelona, 0  
Compostela, 1; Palencia, 2  
Pontevedra, 0; Salamanca, 1

## GRUPO 2.º

Jaén, 1; Córdoba, 2  
Talavera, 1; Alcalá, 0  
Ceuta, 1; Manacor, 0  
Levante, 3; Lorca, 1  
Betis, 2; Algeciras, 1  
Linense, 4; Calvo Sotelo, 1  
Granada, 4; Orihuela, 1  
Parla, 1; Alcoyano, 0  
Plasencia, 1; Jerez, 1  
Poblense, 1; Linares, 1

## TERCERA DIVISION GRUPO 7.º

Pegaso, 3; Valdepeñas, 0  
Real Avila, 1; San Fernando, 0  
Moscardó, 0; At. Valdemoro, 1  
Móstoles, 0; At. Tomelloso, 0  
Guadalajara, 2; Aranjuez, 0  
Manchego, 2; Azuqueca, 3  
San Sebastián, 1; Alcorcón, 1  
Fuensalida, 1; Conquense, 0  
Real Madrid, 4; Leganés, 2  
Daimiel, 0; Gim. Segoviana, 1

## 1.º REGIONAL ORDINARIA GRUPO 1.º

Acueducto, 2; U. de Aravaca, 2  
Diamante, 0; Arévalo e Hijos, 1  
Leonesa V., 2; S. Agustín, 2  
Calasancio, 3; San Lorenzo, 1  
Hortaleza, 0; La Granja, 0  
At. Alcobendas, 3; San Pedro  
Prosperidad, 3  
El Pardo, 5; Concepción, 3  
Aravaca, 3; Real Avila Pro., 2  
Rosillo 75, 0; C. Villalba, 4

## SEGUNDA REGIONAL GRUPO 5.º

At. Villalba, 3; El Tiemplo, 3  
Torrelodones, 2; Navas Rey, 2  
At. Leones C., 4; Piedrahita, 2  
Los Molinos, 5; Arévalo, 0  
Valsain, 3; Chapinería, 0  
El Escorial, 2; Moralzarzal, 2  
Olombrada-Carbonero (aplaz.)  
Las Navas, 2; Galapagar, 0  
Descansa, Cebrereña.

## 3.º REGIONAL PREFERENTE GRUPO 7.º

G. Ayllonesa, 0; Molareño, 2  
Coca, 1; Mozoncillo, 3

Cantimpalos, 6; Sepúlveda, 2  
At. Cercedilla, 4; Rec. Chechi, 2  
Alpedrete-Collado (s.r.)  
Club 74, 2; Cantalejo, 0  
W-Dyc Palazuelos, 2; El Espinar, 0  
Valseca, 1; Hoyo Manzanares, 1  
Descansa, Cerceda.

## CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

Carbonero-Cantalejo (aplazado)  
La Granja, 11; El Espinar, 1  
Arévalo e Hijos, 2; Gim. Segoviana, 3

## BALONMANO

## CAMPEONATO NACIONAL 2.ª DIVISION MASCULINA GRUPO CASTILLA Y LEON

Fagor Industrial, 10; Lourdes, 21  
Atrio Cuéllar, 11; Caja Segovia, 24  
Béjarano, 22; Nava Asunción, 19  
Autocid Burgos, 22; Bodegas Laseca, 17  
Venta Baños, 30; Aranda Gromber, 20  
Sarabris, 23; Almazán, 16

## BALONCESTO

## LIGA NACIONAL

## 1.ª DIVISION «B» FEMENINA GRUPO «A»

Xuncas, 63; Junta del Puerto, 58  
Compañía de María, 47; Banesto, 39  
Jesuitinas Caja, 84; Medicina, 59  
**CAMPEONATO DE TERCERA DIVISION MASCULINA**  
J.T. Ponferrada, 74; Avilacta, 53  
Palencia, 70; La Bañeza, 64  
Amigos Baloncesto, 97; Casa Galicia, 87  
Sarabris, 66; Gromber, 67  
Maristas-Frinca (s.r.)  
J.P.M., 111; Soria, 71  
Cetipsa Cantalejo-Europol Imperio CBS (s.r.)

## VOLEIBOL

## CAMPEONATO DE SEGUNDA DIVISION MASCULINA GRUPO CASTELLANO-LEONES

Barco de Avila, 3; Zorrilla, 1  
Universitario, 3; San Pedro y San Felices, 0  
Alcázar-Ertóil, 3; Calle Mayor V., 1  
C.D.U. Dulciora, 3; C.V. León, 2

## DEPORTE PROVINCIAL BALONCESTO

## CAMPEONATO SENIOR MASCULINO

Enmendadores, 78; Talleres Santiago, 32  
Cantimpalos, 52; Avanto, 38  
Rincón Castellano-El Puchero de Nava (s.r.)  
Cantalejo, 85; CBS, 93

## CAMPEONATO JUVENIL MASCULINO

Claret C., 36; Atalaya CBS, 85  
CBS Imperio, 27; Claret B, 86  
Claret A, 136; Coca, 22  
Descansa: JPM

## BALONMANO

## CAMPEONATO DE PRIMERA CATEGORIA MASCULINA

Hucha, 21; Carbonero 12  
Nava Asunción-Avanto (Los colegiados siguen negándose a arbitrar a Nava de la Asunción).  
Colette, 17; Caja Segovia, 13  
Descansa: Cantimpalos.

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
REAL MADRID	13	8	3	2	27	13	19+ 7
Sporting	13	6	6	1	14	7	18+ 6
At. Madrid	13	7	3	3	27	17	17+ 3
Barcelona	12	6	4	2	17	9	16+ 4
Valladolid	13	6	4	3	23	16	16+ 2
Ath. Bilbao	13	6	4	3	19	15	16+ 2
Zaragoza	13	5	5	3	17	16	15+ 3
Sevilla	13	5	4	4	14	12	14
Cádiz	13	6	2	5	11	17	14
Real Sociedad	13	5	3	5	12	16	13+ 1
Valencia	13	4	5	4	17	23	13+ 1
Betis	13	2	7	4	12	14	11- 1
Hércules	13	4	2	7	14	18	10- 4
Las Palmas	12	4	2	6	14	20	10- 4
Osasuna	13	3	3	7	8	12	9- 5
Español	13	3	2	8	13	14	8- 4
Racing	13	2	4	7	12	17	8- 4
Celta	13	2	1	10	12	27	5- 7

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
MURCIA	13	8	2	3	27	12	18+ 4
Elche	13	9	0	4	21	14	18+ 6
Logroñés	13	5	6	2	21	9	16- 4
Huelva	13	7	1	5	27	20	15+ 3
Castellón	13	7	1	5	26	20	15+ 1
D. Coruña	13	6	3	4	17	14	15+ 1
Málaga	13	5	3	5	16	18	13- 1
Oviedo	13	6	1	6	12	14	13- 1
Aragón	13	4	5	4	10	12	13- 1
Barcelona At.	13	4	4	5	16	14	12- 2
Sabadell	13	2	8	3	15	15	12
R. Vallecano	13	5	2	6	20	23	12
Albacete	13	4	4	5	15	20	12- 2
Mallorca	13	4	3	6	14	16	11- 1
Cartagena	12	3	5	4	10	12	11- 1
Castilla	12	5	1	6	15	20	11- 3
Bilbao Ath.	13	4	3	6	16	24	11- 1
Sestao	13	4	3	6	12	20	11- 1
At. Madrileño	13	4	2	7	11	19	10- 2
Tenerife	13	2	5	6	13	18	9- 5

## SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 1.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ALAVES	13	6	6	1	15	6	18+ 4
Figueras	13	7	4	2	26	13	18+ 6
Orense	13	7	3	3	17	8	17+ 3
Palencia	13	7	3	3	16	11	17+ 5
Lérida	13	5	6	2	12	5	16+ 4
Burgos	13	6	4	3	20	15	16+ 4
Salamanca	13	8	0	5	15	13	16+ 4
Zamora	13	5	3	5	21	15	15+ 1
Pontevedra	13	4	7	2	16	12	15+ 1
Binéfar	13	4	5	4	16	14	13- 1
Endesa	13	4	5	4	20	19	13- 1
Andorra	13	4	4	5	14	18	12- 2
Hospitalet	13	4	3	6	13	17	11- 1
Compostela	13	4	2	7	20	23	10- 4
Sporting At.	13	2	6	5	13	16	10- 4
San Sebastián	13	3	4	6	15	23	10- 4
Arosa	13	3	3	7	14	20	9- 3
Tarragona	13	3	2	8	10	19	8- 4
Barcelona	13	2	4	7	11	21	8- 4
Lalín	13	3	2	8	11	27	8- 4

## SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 2.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LINENSE	13	9	0	4	24	13	18+ 4
Levante	13	8	2	3	20	14	18+ 4
Poblense	13	6	4	3	19	14	16+ 2
Córdoba	13	6	4	3	18	17	16+ 4
Calvo Sotelo	13	6	4	3	17	17	16+ 4
Talavera	13	6	3	4	11	9	15+ 1
Alcoyano	13	5	5	3	17	14	15+ 3
Parla	13	6	3	4	13	14	15+ 1
Betis Dp.	13	5	4	4	26	15	14
Granada	13	4	6	3	22	16	14
Orihuela	13	6	2	5	17	14	14+ 2
Plasencia	13	5	4	4	14	15	14
Jerez	13	4	5	4	16	11	13+ 1
Jaén	13	4	5	4	17	15	13- 1
Manacor	13	4	4	5	13	15	12
Ceuta	13	4	3	6	14	17	11- 3
Linares	13	2	6	5	14	17	10- 2
Algeciras	13	1	4	8	11	28	6- 6
Lorca	13	1	3	9	11	25	5- 7
Alcalá	13	1	3	9	7	21	5- 7

## TERCERA DIVISION Grupo 7.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
AT. VALDEMO-RO	13	8	4	1	14	5	20+ 8
Segoviana	13	7	3	3	29	15	17+ 5
Daimiel	13	6	4	3	21	14	16+ 2
Leganés	13	6	4	3	23	18	16+ 4
Real Madrid	13	6	4	3	19	15	16+ 2
Valdepeñas	13	7	1	5	19	14	15+ 3
S. S. Reyes	13	6	3	4	15	12	15+ 1
Pegaso	13	6	3	4	20	16	15+ 1
Guadalajara	13	5	4	4	18	16	14
Conquense	13	6	2	5	13	13	14+ 2
Manchego	13	5	3	5	26	19	13- 1
Real Avila	13	4	4	5	14	16	12- 2
San Fernando	13	5	2	6	17	24	12
Aranjuez	13	4	3	6	13	17	11- 1
Alcorcón	13	3	5	5	10	13	11- 1
Moscardó	13	4	3	6	11	16	11- 3
Azuqueca	13	3	4	6	15	24	10- 2
Fuensalida	13	2	4	7	13	22	8- 6
Tomelloso	13	1	5	7	11	21	7- 5
Móstoles	13	0	7	6	9	20	7- 7

## 1.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
LEONESA VEN							
TAS	11	9	1	1	27	8	19
El Pardo	11	5	5	1	25	15	15
Arévalo Hijos	11	7	1	3	23	15	15
Prosperidad	11	4	5	2	22	20	13
San Agustín	11	4	4	3	20	17	12
At. Alcobendas	11	4	4	3	12	15	12
Calasancio	11	5	4	5	13	12	11
La Granja	11	4	3	4	12	14	11
Aravaca	11	5	1	5	12	19	11
Villalba	11	3	4	4	16	18	10
Unión Aravaca	11	4	2	5	14	16	10
Avila Prom.	11	5	0	6	15	22	10
Concepción	11	4	1	6	24	17	9
Diamante	11	3	3	5	10	12	9
Acueducto	11	2	5	4	11	16	9
San Lorenzo	11	2	4	5	17	22	8
Rosillo 75	11	2	3	6	13	19	7
Hortaleza	11	2	3	6	11	18	7

## SEGUNDA REGIONAL Grupo 5.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
EL TIEMBLO	11	8	2	1	28	11	18
Las Navas	10	6	2	2	23	12	14
Cebrereña	10	6	2	2	24	13	14
Leones Castilla	10	6	2	2	27	17	14
Torrelodones	10	6	2	2	20	17	14
Los Molinos	10	5	2	3	22	13	12
Chapinería	10	5	2	3	19	14	12
Moralzarzal	9	4	2	3	16	19	10
Navas Del Rey	10	3	3	4	21	25	9
Valsain	9	3					

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 425220.

SE ALQUILA piso amueblado. Avenida José Antonio. Teléfono 421628.

SE ALQUILA piso grande con calefacción. Pozuelo, 6, 3.º. Informa: Isaías. Teléfono 423081.

ALQUILO local y piso. Propio mesón. Centruquísimo, cualquier actividad. 91/2511130. Piso grande. 15.000. 91/2517434.

### COMPRAS

COMPRO local comercial, céntrico, de 25 a 30 m2. Teléfono 471518.

### GANADOS

VENDO tres vacas mixtas, una parida y las otras dos abocadas. Pedro Gómez Martín. Matabuena.

### ENSEÑANZA

CLASES particulares todas las asignaturas EGB, BUP FP, COU y primeros cursos de carrera. Francés, inglés, alemán. Teléfono 434010.

### INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspaños, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

### TRABAJO

NECESITO asistenta. Teléfono 424064.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983 - 277366 - 237904.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DISPONEMOS de excelente macho cocker dorado, con pedigrí, para hembras seleccionadas. Los Alcores. Teléfono 434924.

SOLUCIONE su futuro Vd. mismo. La Lombricultura lo hace posible. Actividad al alcance de toda persona. Rentabilidad inmediata. Información: Teléfono 94-4244126.

### VEHICULOS

OCASION. Camioneta Dodge Pika, americana, dos tracciones, doble cabina, gasoil. 650.000 pesetas. 91-4592689 - 91-2539446.

SE VENDE 131 en buen estado. Teléfono 428502.

OCASION. Furgonetas varios modelos. Talleres Atalaya. Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 421010. Segovia.

R-12 familiar tipo ranchera, buenas condiciones. Puente de la Princesa, bloque 4.º portal 2, 3.º G. San Ildefonso.

SE VENDE Renault 5 TS. Teléfono 430234.

### VENTAS

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

¡QUIERE Vd. cercar? Ferrería Llorente vende toda clase materiales. Villacastín. Teléf. 107110.

PISOS 3 y 5 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

SE VENDEN enseres bar-restaurante. Hogar Sindical.

VENDO-ALQUILO oficinas consultorios 50-100-150 y 300 m2 a cien metros Caja de Ahorros. Teléfono 436718.

VENDO parcela 18 obradas en Villovela y solar 160 m2 cerca de río. Teléfono 983-291410.

SE VENDE edificio comercial, nuevo, San Francisco, libre inquilinos. Teléfs. 429214 - 432018.

VENDO paquetes de hierba. Teléfono 181269.

PLAZA garaje, José Zorrilla. Teléfono 420933.

SE VENDEN pisos nuevos, calefacción invididual, zona El Salvador. Teléfono 423846 (de 8 a 10 noche).

VENDO luna escaparate 178 x 141, con marco; puerta acoplada; estantería expositora fruta. Victorino Martín. Coca.



CONSORCIO PARA EL FOMENTO DE LA RIQUEZA GANADERA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

## ANUNCIO

### CONTRATACION TEMPORAL LABORAL DE UN VAQUERO

#### OBJETO Y REGIMEN DEL CONTRATO

Contratación en régimen laboral, de los servicios de un vaquero para atender ganado vacuno y porcino propiedad de este Consorcio, ubicado en la Explotación Pecuaria de Quitapesares (término municipal de Palazuelos de Eresma), en jornada partida de mañana y tarde.

#### DURACION DEL CONTRATO

El contrato se concertará por tiempo de seis meses, prorrogable en su caso.

#### REQUISITOS DE LOS ASPIRANTES

- Tener 21 años cumplidos y no exceder de 45, y el servicio militar cumplido.
- Tener la experiencia profesional necesaria para el desempeño de sus funciones.

#### RETRIBUCION

La retribución bruta mensual por todos los conceptos será de 69.377,00 pesetas, más una paga extraordinaria de 48.781,00 pesetas.

#### PRESENTACION DE SOLICITUDES

Los interesados deberán solicitarlo mediante escrito dirigido al Ilmo. Sr. Presidente del Consorcio para el Fomento de la Riqueza Ganadera de la Provincia de Segovia (Carretera de Riaza, núm. 2, 40003 SEGOVIA) hasta el día 10 del próximo mes de diciembre inclusive.

Al escrito deberá acompañar:

- Fotocopia del Documento Nacional de Identidad.
- Cuantos méritos y circunstancias se consideren adecuados para el puesto de trabajo que se contrata con los documentos justificativos correspondientes o fotocopias de los mismos.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a las Oficinas del Consorcio (Carretera de Riaza, 2, 40003 SEGOVIA. Teléfono 43-06-11 y 43-06-00).

Segovia, 22 de noviembre de 1985.  
EL PRESIDENTE DEL CONSORCIO

Camiones Ebro. Operación mínimos intereses.

# Hoy le queda un día menos para hacer el negocio de su vida.

Mírelo así: Nunca volverá a tener una oportunidad como esta.

Porque comprar un camión o un autocar Ebro al

## 7,3%\* en 5 años

es una ocasión que no se presenta dos veces.

Y que sólo Nissan-Motor Ibérica puede ofrecer.

Dése prisa, es el momento de hacer el negocio de su vida.

Infórmese en cualquiera de nuestros concesionarios

## Ultimo día: 31 de diciembre de 1985



Los Japoneses.

\*Tasa de Financiación anual subvencionada por el Ministerio de Transportes. Por cada millón aplazado a 5 años Ud. sólo pagará 22.750 ptas. al mes (capital+intereses)

**FIMOTOR**  
La Financiación de Nissan Motor Ibérica

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cardenal Tarancón:

## El cristianismo no puede enfeudarse en una ideología política

«El cristianismo no puede enfeudarse en una ideología política que siempre será parcial y que, por ser de carácter temporal, nunca podrá realizar plenamente el Evangelio», afirma el cardenal Tarancón en su segunda «Carta a un cristiano» sobre religión y política, que publica esta semana «Vida Nueva». «Estoy plenamente convencido —añade— de que los dirigentes de la Iglesia quieren salvaguardar el Evangelio de toda injerencia temporal y no tienen ningún afán en conseguir una influencia

política. La Iglesia, quiere ser libre para proclamar, sin condicionamientos extraños, el mensaje del que es depositaria, sin gangas hu-

## El Papa abrió el Sínodo extraordinario de los obispos

Ayer en una solemne concelebración en la basílica de San Pedro, Juan Pablo II inició el Sínodo extraordinario de los obispos, que durante dos semanas va a analizar la aplicación del Concilio Vaticano II durante estos veinte años transcurridos desde su clausura. En su homilía, el Papa insistió repetidamente en que es preciso conocer bien los textos conciliares y en que la misión de los padres sinodales es la de ser fieles al Vaticano II para llevarlo a su plenitud y no para volver atrás. Recordó que la verdadera libertad del hombre se alcanza sólo con el dominio sobre uno mismo sobre el pecado, y que la dignidad del ser humano la ha establecido Dios de modo admirable al hacernos hijos suyos. Invitó a los sinodales a buscar la unidad, pues éste fue el máximo anhelo de Cristo. A continuación transcribimos íntegro el discurso del Pontífice.

manas que podrían desvirtuar la fuerza de ese homenaje.

Los cristianos —concluye el cardenal Tarancón— tienen el deber de testimoniar su fe, también, en el campo de la política, sin caer en la tentación de vincular su solución temporal o política al mensaje evangélico, como dice el Concilio. Fomentar la confusión entre los dos campos, como si el Evangelio se hubiese de interpretar en clave política o la Iglesia tuviese que actuar por motivaciones políticas, o al contrario, que la política tuviese algún derecho para interpretar el mensaje o para señalar la actuación de la Iglesia, sería, a más de peligroso, poco racional y nada evangélico».

Valencia

## Cuatro muertos en choque de vehículos

Liria (Valencia).— Cuatro personas han resultado muertas al colisionar esta mañana un camión y un automóvil, en la carretera comarcal 3322, en el término de Liria (Valencia).

El choque ha sido frontal, por lo que los equipos de rescate tienen dificultades para trabajar en el rescate de los muertos, según las primeras informaciones.

Por el momento se desconoce la identidad de las víctimas, así como las causas que han motivado el accidente.—Efe

## Oscar Alzaga desmiente que se haya replanteado la candidatura de Fraga a la Presidencia del Gobierno

Madrid.— El presidente del Partido Demócrata Popular, Oscar Alzaga, declaró ayer que «carecen enteramente de cualquier fundamento las especulaciones que recoge hoy (por ayer) un diario madrileño, según las cuales el PDP estaría replanteando la candidatura de Manuel Fraga a la presidencia del Gobierno a las próximas elecciones generales, en función del resultado de los comicios gallegos».

El presidente del PDP, manifestó que «esa candidatura está den-

tro de unos pactos firmados en julio, que no están sujetos a ninguna cláusula de revisión, y por parte del PDP se van a cumplir escrupulosamente, cualquiera que sea el resultado de las elecciones que se celebren en Galicia».

«Comprendo —prosiguió Oscar Alzaga— que en formaciones políticas rivales exista interés en inventar fricciones dentro de la Coalición Popular, pero es evidente que carecen por completo de apoyo en hechos o aptitudes concretas».

Madrid.— Varias decenas de miles de personas —50.000 según la Delegación del Gobierno en Madrid; cerca de un millón, según «ABC» diario del que reproducimos la fotografía—, se manifestaron ayer en Madrid para conmemorar el décimo aniversario de la muerte de Francisco Franco. Durante el acto no hubo incidentes, aunque sí se produjeron al disolverse los concentrados. Al frente de la marcha, que recorrió durante dos horas el paseo de la Castellana, se encontraban la duquesa de Franco, el marqués de Villaverde, Pilar Primo de Rivera, Blas Pilar y Raimundo Fernández Cuesta, entre otros.



## Descubierto un poema inédito de Shakespeare, de unos cien versos

Londres.— Un investigador norteamericano, Gary Taylor, ha descubierto un poema inédito de William Shakespeare, que contiene aproximadamente cien versos. El poema, que Gary Taylor afirma fue escrito a finales de la década de 1580, estaba incluido en una antología poética manuscrita recopilada, probablemente, hacia 1630, veinte años después de la muerte de William Shakespeare.

Gary Taylor trabajaba en una nueva recopilación de las obras completas de William Shakespeare que va a publicar la editorial de la Universidad de Oxford (OUP), que ha empleado ocho años y más de un millón de libras (1,4 millones

de dólares) en los trabajos. Según informó el propio Gary Taylor, para la nueva antología de la OUP se decidió trabajar sobre versiones más antiguas que se conocen de la producción shakespearina, ya que las ediciones más recientes no son totalmente fidedignas.

En cuanto al manuscrito, que se encuentra depositado en la Biblioteca Bodleian de Oxford desde 1756, contiene una antología de poesía inglesa de la época isabelina. Gary Taylor estima que es el trabajo de un escribano profesional al que algún personaje de la época encargó una antología personal con sus poemas preferidos.—Efe

Milán

## «Acuarela» representará a España en un festival de la canción

Madrid.— El grupo de canción infantil «Acuarela» representará a España en el festival «De Ambrogino 85» que se celebrará en Milán el 7 de diciembre y que será transmitido a toda Europa por Eurovisión.

El grupo «Acuarela» interpretará la canción de Julio Seijas y Luis Escobar «Buenos días, buena gente», que es una canción de su nuevo disco de larga duración, a punto de aparecer.—Efe

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

«LA EUROPA EN LA QUE SE VA A INTEGRAR ESPAÑA no es la Europa de los pueblos, sino la Europa de los Estados», afirmó el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, en la clausura de unas jornadas sobre los jóvenes y Europa.

«SOY UN HOMBRE ENORMEMENTE esperanzado en el futuro de la Iglesia, gracias precisamente a este sínodo extraordinario que la Iglesia celebra», declaró ayer en Roma el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Suquía.

COMISIONES OBRERAS, la central sindical de la que es secretario general Marcelino Camacho, considera que en la última remodelación de Renfe se han introducido demasiados políticos con carné del PSOE en la dirección de la empresa. «Hay gente —señalan fuentes del sindicato— que no tiene carné político alguno y que son excelentes profesionales a los que hay que respetar».

EXTRANJERO

LA FINANCIACION DEL ABORTO por la Seguridad Social alemana y la llamada «indicación social» para la interrupción voluntaria del embarazo provocan apasionadas polémicas entre los propios cristianodemócratas alemanes, en el Gobierno.

EL PARTIDO LIBERAL, que ha sufrido una pérdida considerable de votos respecto de la anterior elección, se mantiene al frente del escrutinio de los comicios presidenciales de ayer en Honduras.

LOS MINISTROS DE EXTERIORES de la CEE, más España y Portugal, replantean hoy la política mediterránea del Mercado Común, ante el ingreso de los dos países ibéricos.

## EL SENADO PEDIRA UNA «MOVILIZACION CIUDADANA» CONTRA LA DROGA

En el pleno monográfico del próximo jueves

Madrid.— El Senado pedirá esta semana una «movilización ciudadana» contra la droga, en el Pleno monográfico que sobre el problema se celebrará el próximo jueves.

Con participación de cuatro ministros —Interior, Justicia, Trabajo y Sanidad—, el Pleno de la Cámara Alta debatirá, en primer lugar, el Plan Nacional para la lucha contra la droga, aprobado por el Gobierno la primavera pasada.

Este plan persigue coordinar las acciones de

todas las Administraciones e instituciones preocupadas en la lucha contra el tráfico y consumo de estupefacientes, coordinación que se estima necesaria también en el informe elaborado por una comisión especial del Senado y que será otro de los ejes del debate parlamentario.

El informe es fruto de más de año y medio de trabajo y ha sido aprobado ya por unanimidad de todos los grupos parlamentarios del Senado representados en la comisión especial.—Efe